

SANVAITINIS KATALIKISZKAS LAIKRASZTIS.

Nr. 28

SHENANDOAH, PA. & GREATER NEW YORK, N.Y. 15 d. Liepos (Junij) 1904 M.

Metai IV

Entered as second-class matter Dec. 15, 1903, at the P.O. at Shenandoah, Pa., under the Act of Congress of March 3, 1879.

Jesse B. Davis

Insurance and
Real Estate Agency

Uždeta 1872 metuose

120 S. Jardin St., Shenandoah Pa.

Tautiečiai! Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę, o neturi pinigų, lai kreipiesi pas mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojau ant sekancio adreso lenkiškai.

Emil Kiss & Co.

158 Suffolk St., cor. Stanton St.,
New York.



Jeigu geri alaus, tai pabandyk Columbia alaus. Pastiprinantis gėralas yra tokspat reikalingas, kaip pastiprinantis valgis.

COLUMBIA ALUS

sutramins troszkuilį ir atgaivys tave. Pardavinėjamas puse pantės bakusoose.

Ofisas: 110 So. Main St.,
Shenandoah, Pa.

Miehle's Didis Departamentu Sztoras.

Trumpas pasikalbėjimas su jumis.

Kupčystė, kuri teisingai apsieina su pirkėjais, neprivalo apie tai kalbėti; žmonės patys kalba apie tai. Gera paskyra ir miernos perkės visados patraukia perkanečią publiką, bet kur mandagaus apsiėjimo stokuoja, žmonės nuo ten šalinasi.

Sitos kupčystės budas yra, vienaip apsieiti su visais. Mes turim vienokią prekę dėl visu, aiškiai apzėnklintą, teip juog kožnas pats ją skaityti gali. Visokis atsitroyjantis apsirikimas tuojaus su geru noru atitaisomas. Bile kokis pirktas daiktas, kuris nepatinka, gali buti apmainomas. Geriausia gvarancija, kad teisingai apsieinam, yra tai, juog tuojaus sugrąžinam pinigus, jei apgailėtumit kokį daiktą pirkę. Istikro, mes užmokėtus pinigus nelaikom už savo, pakol nešat pilnai užganėdinti tuom, ką pirkot.

Simtai žmonių liudyja, kad šita kupčystė ir daro ką sako. Jeigu nedarytų, ji nepardavinėtų teip dikčiai.

Simtai moteriškų ir vaikų apstatytų skrybėlių, silkinių jėkių, po \$1.98 iki \$5.98. Skalbamų jėkių nuo 98c. prasidedant. — Silkinių jopkių po \$4.98 iki \$20.00. — Silkinių dresių po \$12.00 iki \$14.98, atskirių kleidžių po \$1.98 iki \$20.00.

J. MIEHLE & SON

5 & 7 North Centre St., POTTSVILLE, PA.

Lietuviszka Aptieka

C. POVINSKAS

21 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Mes turim liekarstų nuo visokių ligų. Asz buvat aptiekorium Lie tuvoj, tai asz iszdriba kuogeriausias gyduoles nuo visokių ligų.

Jeigu sergate nuo reumatizmo, szalezio, galvos skaudėjimu, strėnų etc., praszau ateiti pas mane, o gausit geriausių gyduolių. Turim parduot **DELIU**.

Daugiau kaip
30 metus iszmeiginasi
Dr. RICHTERO
wisam swietui zinomas

**"ANKER" (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.**

yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.**

fr wisokiu Rheumatizsku
skaudejimu.

at 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas

**J. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.**

Apgarsinimas.



Visokių mažmozių, draugystėms kukardių, visokių pečiųų su vardu ir pravarde galite gauti geriausiai ir pigiausiai nupirkti pas

R. H. MORGAN
23 N. Main St.,
SHENANDOAH, - PA

Szenadorio geriausias fotogra-fistas

RICHARD DABB,

29 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Paididina fotografijas konogražiausiuose koloruose. Szernemų fotografijas nu-lina ant greito pareikalavimo, teipi gerielij fotografijas padaro kogeriausiai. Pabandykit, o busit užganėdinti

A. HOLDERMAN'O

110 N. Main St., Shenandoah, Pa. už Keithan'o keptuves, geriausia vieta Shenandoryje pirkti LAIK-RODELIUS, laikrodzius, szliubinius ziedus ir visokius brangumunus, teipogisenuos pataisyti. Kiek vienas daiktas yra gvarantuojamas.



Serganti PASVEIKSTA.

ŽMONES PRISPAUSTI LIGOS YRA NELAIMINGI.

- Sergantis Plaučių Liga yra varginamas kosulio, yra silpnas ir negali dirbti ir padaryti sau gyvenimo.
- Dyspeptikas yra arzus ir melancholiškas.
- Sergantiam Reumatizmu gyvenimas yra neiškętinas nuo skausmų ir dieglių, kurie jo niekuomet neapleidžia.
- Moteris, serganti silpnumu nerų ar moteriška liga negali būti gera pati ar motina.
- Vyras, sergantis nerviška, ar tylišku nusilpėjimu yra netinkamiausias vyras ir atgabena tik nelaimę savo šeimynoms.

Bet žmogus nėra paliktas ligoje be pagalbos. Gamtoje yra vaistas nuo kojos ligos. Yra tuksandėliai, ar net šimtai tuksandžių, kurie galetų būti patais išgydytais iš savo ligų su mažais kaštais. Priežastis, dėl kurios laikraščiai po visą šalį rekomenduoja prof. Collinsą, yra ta: Profesoriaus Collinso vaistai, kurie buvo vartojami su neapgaujamais pasėkimais daugelį metų, be abejonės yra pasekmiausiai vaistais kuomet nors silpnas ligoniams nuo visokių chroniškių ligų.

Tuksandėliai tuksandžių išgydymų, kuriuos jie atgabena būgys dvidešimtes metų D-ro Collinso praktikos ir didelis priešaugis jo praktikos metas į meta pilnai patvirtina teisingumą šio tvirtinimo. Profesoriaus Collinso gyduojuos veikia pavaliai, gamtišku būdu ir nepadaro jokios kliūtis virinimo organams ir gali būti imami be trukdymo kasdieninio darbo. Jie stabdo visokią fermentaciją maisto, kuri padaro surugimą vidurių. Žodžiu sakant, po jų įtekme žmogus pamiršta, kad jis turi pilvą ir jo apšerškiantis smaugimas palaido didelį skirtingumą nuo jo pirmesniojo padėjimo.

Kožiņa pačia atgabena padėkavones laisvius nuo dekingimų, kurie tapo išgydytais nuo šitos pūtinios ligos. Čion yra kelti šimtai kas savaitę gaunamų laiškių:



Guodolis Dros Collinsas:—

Prieš susiraušy su jumis aš buvau ant kapo krašto. Mano vyras ir aš nužudėme vilti apie mano pasveikimą. Aš teip sirgau gumbo liga ir mano akys teip buvo skaudamos, kad aš nustaujau visokios vilties gyventi ir ejuu daktaras nuo daktaro iš kurių kojas laikė mane už neišgydoma. Išleistas pusėmetį piugiu ir mano sveikatai einau vis blogyn, mano drangas sykli parodėjo man parasyti pas jus.

Aš paklausiau jo rodos, apturėjau jusu gydudės ir dabar esu visiška sveika — jus atgavote dėl manes gyvastį, kuri aš maniau buvo pradžius ir aš turin bū dekinga jums visa gyvenima. Kaip tik jus paėmėte mane gydyti, aš tuojaus pradėjau jaustis geriau ir diena nuo dienos sveikau, kol ant galo visiškai išgijau. Dabar aš jaučiuosi kaip jauna mergaitė ir mano kėmėjimai visi išnyko. Dėve padėk jums visomet ir užlaikyk ant ilgo laiko dėl labo mūsų draugbroliu.

Jūs kuodirdingiausia,
Marė Boguar, Box 76 Cliffwood, N. J.

Brangus Prof. Dr. Collinsas:—

Aš jusu apart padėkavones žodžiu negaliu nieko nustatinti už jusu teisinga ir santūniška gydyma, — šitie gi žodžiai yra tikri. Aš nuo daugelio girdejuu apie jusu pastebėjimus išgydymus ir dabar esu persitikirines.

Aš sirgau daugeliu tylišku ligu per visa meta ir niekur negalėjau gauti palengvinimo. Mano padėjimas buvo tiesiog pasibašesinas, bet dabar, po paėmimui jusu vaistu, aš esu išgydytas ir pilname valdyme mano pirmesinės sveikatos. Aš pasiūciū jums savo paveikla. Būkite teip geri pagarsinkite su mano laišku laikraščiuose, kuris gali būti persegėjimu ir šiburitu mano viengieniams, kurie serga, tas gali užvesti jusu rašyti pas jusu aplankyti jusu tuojaus ir apturėti jusu pastebėtina pagelba. Aš niekuomet negaliu užmiršti jusu mandatumo ir visomet apie jus kalbėjusi maloniai. Su augšta gudone,

Pranas Pajari, Box 224 Granite, Ill.

Mano Brangus Profesorius Collinsas:—

Aš negaliu surasti žodžiu, kurie išreikštū mano dėkingumą už mylsta suteikta man būgys mano gydymosi.

Aš sirgau liga plaučių, sunkum kvėpavimu ir silpnais viduriams metu metus ir nors išmėginau daugybę daktaru, nė vienas negalėjo išgydyti manes, ar nors palengvinti mano. Bet man parasiūs pas jus, visai be pamatymo manes, jusu duoti vaistai išgydė mane ir labai trumpa laika. Aš žinau dabar, kad jusu gydymas yra geriausias ant svieto ir aš galu rekomenduoti jus kotnam mano vieniemui, kadangi jusu sistema gydymo ligoniū per susirašėjima yra visiškai tobula, jusu vaistai yra pagelbingiausi ir jusu visas apsielėjimas yra teisingas ir sažūninkas.

Su tikra gudone,
Simanas Lazarus,
41 Front st.,
Rea, Cal. Pa.

Negaišink savo laiko ir pinigų ir nenaikink savo sveikatos, išmėgindamas neišdirbusius daktarus ir patentuotus vaistus. Jie kasdien atgabens tave arčiau grabo. Galų gale turėsi tu, po kartaus datvrimo kreiptis prie D-ro Collinso, jei norėsi pasveikti ir būti sveikas. Jis išgydo ant visados.

● PROF. E. C. COLLINS. New York Medical Institute, 140 West 34-th St. NEW YORK.

SCHNEIDER Bros.

Lietuviški Kraucziail
SIUTAI ant orderio geriausiai ir pigiausiai atliekami. Geriausia vieta visame Brooklyne. Galit susikaltbėti lietuviszka. Dėl kraucziu parduodam geriausios materijos kuopigiausiai, nesperkam tiesiog izš fabriko. Neužmirskit vietą

Schneider Bro's
296 Grand St. Brooklyn, NY

Sekanczios knygos:

Istorija Seno ir Naujo Istatymo 25c.
Dogmatas apie pragarą 15c.
Trumpi atsakymai ant užmetinėjimū prieky Religiją 20c.
Lazguldynas Loretan. Litanijos 35c.
Jnoku Knygėlė 25c.
Paslapeniai Gyvojo Rožancz. 25c.
Socializmo ateitis, apysaka 40c.
Dvi Seserys, apysaka 40c.

Gaunamos pas:

Rev. J. J. KAULAKIS
1031 So. 5-th str. Philadelphia, Pa.

Stebetina proga

Vaikau s pr o m i z y sukni s, geriau ir **KAZMIRO**, su puikum pamuzalu, u.
\$3.50

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75. Ploszcizai \$16.00 ir daugiau. Knygiszkos sukni os \$12.00 ir augszcizau. Gera visa eile drapanų \$18.00 extra gera \$20.00 augszcizau.



BOHNE BROS. & CO.

34 Barclay St., New York.

Vincas Minkeviczius

geriausias musu graborius persiamdo arkliaus pavieniū, arba karietas veselijoms, krikštynoms ir visokiam reikalui Paracza anglis ir krausto. Tai tikrai geras žmogus; jo adresas: 109 S. Main st. Shenandoah Pa

Gaunama „Zvaigzdes“ spaustuvėje: Mėldų Vainikėlis.

Nauji atspaudzinta, tinkamiausia Amerikos lietuviams maldaknygė, nes apart pritaikintų maldų padaryta teip, juog ją galima neziotis ir brusloto kisenkijki. Prekė 25c., 75c. ir 80c.

Kataliku Bažnyčia ir mokslas.

Pagal prof. Zahn'ą paraszė kun. A. M. Milukas. Yra bi knygutė, kurioje trumpai o niszkliai iszriszta daugelis kėblu klausimu apie autiklia Kataliku Bažnyczios su mokslu. Shenandoah, Pa., 1901 m. Prekė 15c.

Evangelija

VIII nedel. po Sekminių, pagal Luk. 16.

Aną metų pasakė Jezus savo mokytiniams tą prilyginimą: Buvo nekuris žmogus, turtingas, kursai turėjo užveidėtoji; o tas buvo prieš jį apskustas, kaip būtu išgaisšines turtus jo. Ir pavadino aną ir tarė jam: Ką tai girdžiu apie tave, atiduok rokundą iš užveidėjimo tavo, nes jau užveidėtoju būti negalėsi. Ir tarė užveidėtojas pats savyje: Ką veiksiu, juog Viešpats mano atima nuo manęs užveidėjimą: kasti negaliu, elgėtauti gėdžiuos. Zinau ką darysiu idant, kad būsiu atitolintas nuo urėdystės, priimtų mane į savo namus. Suva-dinęs tada kiekvieną iš skolininkų Viešpaties savo, tarė pirmam: Kiek kaltas esi ponui mano? O anas atsakė: Simtą kodžių alyvos. Ir tarė jam: Imk užrašą tavo, o tuojaus sėskis, parašyk penkias dešimtis. Potam tarė kitam: O tu kiek kaltas esi? Kursai tarė: Simtą saikių kviečių. Ir tarė jam: Imk užrašą tavo, o parašyk aštuonias dešimtis. Ir pągūrė Viešpats užveidėtoji neteisy, juog išmintingai padarė: nes sūnūs po svieto gimintę savo yra išmintingesni už sūnūs šviesybės. O aš jums sakau: Darykit sau prietelius iš mamonos neteisios: idant kad pavargsite, priimtų jus į amžinus gyvenimus.

Kuomi yra szvente darbininkui.

Iš lenkiskio vertė „Klibis“.

(Tąsa.)

Zodžiu sakant, Liauros dirbtuvėje viskas kaskartas silpnyn ir silpnyn ėjo. Tuo tarpu naujoji Margarietos dirbtuvė kaskartas augstyn ir augstyn kilo. Paveidėkime tad, kas šioj dirbtuvėj dedas, o užtikra išvysime, juog čionai viskas kitaip, negu pas Liauros surėdytą.

Margarieta, pati daug nelaimių, rūpesčių ir susikirtimų datyrusi, gerai nemanė sunkų darbininkų padėjimą; užtat kaip įmanydama stengėsi bent savo dirbtuvėje jų būvį pagerinti, o užvis labiausiai apie tai rūpinos, idant jos dirbtuvėje visi pagal Dievo ir Bažnyčios prisakymų gyventų. Būdama gera katalikė, gerai pažino tikėjimo dalykus, čystai pildė prisakymus, o įpatinai šį Viešpaties persergėjimą išpildyti stengėsi: „Visų-pirmausiai jiškokit karalystę Dievo ir teisybę jo“. Nors kartais ir priseidavo gan ilgai pavakaruoti, bet šventvakarį niekuomet vakaruoti neleidė.

Abelnai sakant, tik tiek siuvinio teprisi- indavo, kad niekuomet ilgai vakaruoti neriektų. Teip elgdamos nieko per tai nenustoję, nes tiktai tokias mergaites tepriindavo, kurios buvo tikrai dievo-baimingos, rimto būdo ir čystos sąžinės. Jei kartais ir nevisai doras mergaites atsitikdavo priimti, vienok savo pasielgimu teip įsias perdirbt mokėjo, juog visos iš vieno kuopuikiausiai savo darbus atlikdamos, laiko veltui neleidė. Jos mergaites nepadoriomis kalbomis ir artimo šlovės drąskymu neužiindavo. Jei kartais kokia biurkalbė ir pastodavo, tai arba netrukus išsinešindavo laukan, arba visiškai pasitaisydavo. Ir pati perdėtinė labai ant to veidėjo ir klystančios persergėdavo. Kasdien rūpinos savo mergaitėms šį-tį paskaityti arba papasakoti, o per tai mergaitės nė juste nepasijūzdamos geryn ėjo. Mergaitės, gražų Margarietos paveikslą matydamos, ją godoję ir mokinos nuo jos viską daryti dailiai, čystai, griežtai (akuratniai).

Visos mergaitės buvo padoriai apsitaisiusios, plaukus dailiai susiukavusios, be jokiu šliktavimų ir raitynių; zodžiu sakant, labai padoriai elgės ir dėvėjo, kaip prideria neturtingoms, dievobaimingoms mergaitėms, nes išmintinga jų perdėtinė labai ant to veidėjo. Užtai-gi Margarietos dirbtuvę įėjus, malonu buvo paveidžėti į eilę ant siuvinio užsinaubusių dailiai susukuotų galvėlių. Margarieta mokėjo kiekvienai paduoti gerą rodą, pagelbą, ištarti gerą žodį ir tt.; užtat buvo visų mylima ir godojama.

Atsitikus susirgti, kiekviena mergaitė ant gydyklų gaudavo nuo perdėtinės pasiskolinti, o pagijus po truputį vėl užmokėdavo.

Suprazdama, juog visą laiką žmogus be jokio pasilinksminio būti negali, perdėtinė dėl savo mergaičių pasmagini-mo sugiebdavo pajukuoti ir juokingus atsitikimus apsakinti, niekam tačiau nenuplėšdama šlovės.

Jei kuomet dėl daugumo darbo ketėta mergaičių iki išvakarų priseidavo užtūrėti, tai paskui namon vienų nekuomet neleidzdavo, bet visuomet pavėžydavo, pasamdžinsi arklį. Tokiu būdu iš Dievo valios dirbtuvėje viskas kuogeriausiai vyko, o darbininkės viena kitą mylėdamos, be jokio vargo savo darbą pildė.

Palaimino tad Viešpats Margarieta, visuose jos darbuose; dirbtuvę kaskart augstyn kilo. Dabar perdėtinė, kuri neperseniai buvo biedna siratėlė, nieko

netūrko; buvo visako iki soties, dar ir kitus pagaliaus nelaimėje esant galėjo suseplėti. Vienas tik daiktas jos tykų gyvenimą drumzdė; nes iš šalies dasigirdo Liaurą ant jos pykstant už tai, būk ji iš pavydo lydižius leidanti su Liaura ir per tai esanti priezastimi jos nepasiklojimo. Bet savo širdyje Margarieta jautė save nekaltą esant; juk nei puėsė zodžio nebuvo ištariusi, kad per tai savo buvusiai perdėtinėi pavodyti; nei sapnuoti nespapnavo, nuo Liauros uždarbį paveržti. Dėlto tai tokia neteisinga Liauros rūstybė dar labiaus ludyjo Margarietos jūduno širdį. Seniai su Liaura norėjo susigeruoti, bet spasabo rasti negalėjo. Vieną kartą karštai pasimeldusi, ryžos lipšniai Liaurą persergėti, šiais zodžiais tarydama: „Miela ponytėlė! Dievui padedant dar viską galima būtų pataisyti, jei tik tamista Dievo prisakymu šiek-tiek rūpintumeis išpildyti.“ Bet tas persergėjimas nuėjo ant niekų, nes nuo seno prie pikto pajunkusi ir prigctam baisiai Margarietos neužgždama, nei mislyti nemislyjo pasitaisyti. Nuo to laiko Margarieta daugiaus Liauros kibinti nedrėjo; nieko daugiaus dar ryti neturėjo, kaip tik tą savo susikirtimą neperstojant Dievui apieravoti.

Kokį penkioliką metų praleidus, garsiam ponios Margarietos magazyne galima buvo regėti vieną senutę, kuri priedama prie kiekvienos darbininkės mokino ir aiškino, kaip reikia mandagiai siuvinį sustatyti, o kartais vienu pirštų prikišimu teip dailiai sugiebdavo drapanas sukvalduoti, juog darbo gražumui niekuomet negalima buvo atsiurėti. Ta senutė buvo tai... ponė Liaura. Sulaukusi žilo plauko, nors savo garsaus mokslo ir neužmiršo, tačiau be paliaubos dirbti negalėjo. Vienok kaip jinai čia prikluvo?... Mat, pamačiusi vargą ir netur-tą, neturėjo ką bedaryti, kaip tik glauštis prie mielašdingos Margarietos, kuri seniaus tiek buvo darkiusi ir šandjusi.

Zinoma, juog savo puikybę perlauzti užkartą buvo labai sunku, prie Margarietos glauštis baisiai nenorėjo; vienok ilgainiui aukso Margarietos širdis teip ją mokėjo prie savęs patraukti, juog ji savo buvusiai mergaitę pamylėjo it savo tikrą dukterį, ir kuomi galėjo, tuomi jai tarnavo: ar tai vaikus prižiūrėdama, ar tai gspadorystę apveidžėdama, ar tai po dirbtuvę sukinedamosi.

(Toliaus bus.)

Vienybė ar separatizmas?

Atsakymas kritikams „Lietuvių Balsas“.

Milye los, co Litwgnie? Niel.
Chcesz woinści, jako ptak? Tak!
Wjecz niezwickaj ani krzty — Ty!
Chciej byc dla nas, ktorzych znasz, nasz...

Garb. aut. „Z. nad. Biruty“ šitą darbą, kaippo gononės ženklą, paveda Autorius.

PRATARTIS.

Trumpame pernai išspauسته atsišaukime, vardu: „Lietuvių Balsas į jaunąją kartą Lietuvos didžponių, dvarponių ir bajorų“, rūpinomės išrodyti vodingumą separatizmo tarp dvarponių ir Lietuvos žmonių ir priverstiną reikalingumą vienybės tarp tūdviejų mūsų draugijos luomų. Jaunoji lietuviškoji inteligencija, ar ji būtų iš žmonių ar iš bajorų, tą mūsų darbą priėmė labai prilankiai, pripažindama teisingumą mūsų reikalavimų ir didžiosios dalies mūsų programos. Bet iš vyresniųjų pusės pasipylė gausios kritikos ir užmetimai, daugiausia remiantis ant senų, jau nuvalkiotų sofizmų azrba ant naujų nelaimingų nesuapratimų. Skaitėm už savo priderystę atsakyti jiems. Šitai straipsnis ir yra tasai atsakymas. Galėtū jam duoti vardą: „Lietuvių Balsas į vyresniąją kartę Lietuvos didžponių, dvarponių ir bajorų“, nes mūsų priešai, su kuriais čia polemizuojame, priguli prie vyresniosios tatau mūsų obivatelių kartos. Bevylytume vienok užvardyti jį: „Vienybė ar Separatizmas“, idant skaitytojui užkarto pasirodytū, juog mums nēmaž nerūpi anojos ypatos, bet vien tiktai idėja. Mūsų priešai, 1) nors šep jau kraštutiniai skirdamiesi savo pažiūrose, viename pilnai su mumis sutinka, o tai, juog vienybė reikalinga, o separatizmas vuolingas. Skiriasi tiktai, apribodami vienybę ir separatizmą. Kadangi aplink tuodu supratimu paskutiniuose laikuose prisirinko pas mus ne maža klaidingų numanymų ir pažiūrų, rodės mums reikalingu būsiant dalyku išrodyti su visais išgaliais iš kiek galima, iš visų pusių, ant ko-gi ištikrųjų ta geistinoji vienybė turi remtis pagal mūsų numanymą.

Kaipo ir pirmąjį mūsų atsišaukimą, taip ir šitą veikalą pavedame ypačiai jaunajai kartai mūsų obivatelių, nes su ja netolimijoje ateitėje ištikro pilnai sutiksime apie lietuviškąjį klausimą. Tiktai meldžiame jaunus mūsų skaitytojus, kad nepalaikytū mums už piktą, juogiai kalbėdami apie mūsų bajorų ydas, kur ne-kur suvartojome šiuurkštesnį žodį. Tie papeikimai užkliudžia ydas išimtingai senosios, ne jaunosios kartos. Jaunoji tų ydų neturi ir gali visiškai neturėti, jei anksti pradės ji biauaretis ir energiskai saugotis panorės.

Ant galo, laikome už savo priderystę padėkavoti ant tos vietos pp. Gražui, Ukiškiui, P. B. ir kitiems, kurie malonėje tą veikalą peržiūrėti prieš atidavimą į spaudą ir prilankias savo perspėjimas prisidėjo prie prashalinimo iš jo ne vienos jėbės.

Jei tasai nedidus paaiškinimas lietuviškojo klausimo atnės tą naudą, kurios nuo jo laukiame, mūs vargas apsimokės gausingai.

1) Neisektriant autorias „Przenigdy“, kurs, kaip mēs iš tikrų kaltinių šinome, yra vidutinio amžiaus dvarponis, o ne jaunute studentas, kokį nedoda.

INZANGA.

Jak oko chore, tak dusza chora
Silnego blaaku sleg twozy;
Najmilazy dla niej polecan wieczora,
Najmilaze polawiatlo zory.

Jak ptak wylakly, zwinela skrzydla,
Obecmy dla niej sz awoi;
W mroku przed sobą widzi strazydla,
I drzy, i rzucze sie bl... w. GOMULICKI.

Kiekvėnas doras veikimas visados turi priešus. „Kas stipriai tvirtina, turi sutikti stiprų prieštaravimą; kas drąsiai ir su ištervome karjaną, tas būtinai sutaisys prieš save galingus priešus. Tai jau yra dalykų prigimime... Priešai ir persekiojimai stovi, kaip šašuolėty priė žmogaus; kol žmogus eina, tol ir ša uolėty seka; tiktai kad žmogus atguls, šašuolėty išnyksta.“ 2) O kitas rašėjas-publicistas teip-pat teisingai priduria: „Ką tiktai pradesi, visados turēs priešus; rūpinkis tad tik apie vieną, idant teisybę visados turėtumei savo pusėje.“

Atmindami tiesą, šitais žodžiais išreikštą ir amžių prityrimais privitytintą, savo „Lietuvių Balse“ rūpinomės lietuviškąjį klausimą parodyti „jaunajai kartai Lietuvos didžponių, dvarponių ir bajorų“ teip atvirai, kaipo patsi dalykas reikalavo, o mūsų sąžinė ir publicisto pridrystė liepe, neatsivėlgdami ant to, ką pasakys apie tai mūsų priešai, svajojantys Liecuos žmonės pabaiginau sulenkini vardan „Jogėlaičių (Jagiello-now) idėjos“, sulyg reikalavimą panpolonizmo idealų.

Kaip spėjome, teip ir atsitiko: nedidus mūsų „pia desideria“, išreikšti „Balse“, dikčiai nepatiko kuriems-ne-kuriems apgyneįams lenkystės, sukeldamas juose visai neabejotiną rūstybę ir menkai paslėpiamą dantų griežimą; matyt, nesitikėjo, juog kaž-kokie ten „litvomanai“ idrįs kada nors pasirodyti su savo veto ir sušukti: sustok, polonizacija! toliaus Lietuvoje ne-bezengsi!..

Sventraštyš sako: pažinsite tiesą, o tiesa jus išliuosuos. Tuos žodžius komentudamas, kun. Kalinka tokį daro išpėjimą: „Tai sveikų organizmų privalumas, juog trokšta teisybės, ir tiktai tos tautos teatsigimė ir pasikėlė, kurios teisybę sakyti sau leidė“, o Kraševskis kažkame priduria: „nelaimėse teip srebrendome, juogiai priderētū jau priimti tiesą, nors ir karčią.“

Nelaimė, kad tų išsireikšimų negalima pritaikinti prie godotinių mūsų antagonistų nuo Ventos ir Nevėžio: jie dar nesubrendo tiek, kad jau galētū už tiesą pripažinti tai, ką savo „Balse“ apie lietuviškąjį klausimą buvome pasakę. Jiems tai rodos paprastu kvaituliu, kuris apėmė mūsų šalinikus. Jie negali iškęsti aiškios, kaip diena, teisybės, juo mažias — jos geisti. Bevelyja paklydimė pasilikti, nes tai jokio darbo nereikalauja; bevelyja nuduoti tragišką rolę aukų, ant kurių užsimeta dora miškinių litvomanų, nes tai išrodo geroizmu ir gynimu istoriškųjų tradicijų...

Yra žmonių, kuriems patinka kitiems nemalonumai daryti. Lietuviškame prigimime to biauaraus privalumo, Dievui padėkavojant, nėra. Todėl nekiek nemėgia mus ansai dantų griežimas mūsų panpolonistų, kurių mēs, nenoromis, savo „Balsu“ iššaukė. Anaipol, atvira jų rūstybė, ipykimas ant mūsų „litvomanijos“, išmislinėja ant mūsų laikraštiniuose — vietoje pakurstyti mus prie atsimokėjimo lygiu už lygų, mūsų širdį pripildo pasigailejimu ir užjautimu minavojamųjų priešų, kaipo žmonių dvasiškai suvargusių; juo labiaus, kad jų liga, rodos, neišgydžiama... Žinomas lenkų dainininkas W.

2) Kalinka: „Znaczenie swiętych w historii“, str. 22.

Govulicki, eilėse, kurias mėsa pradžioje įrašėme, puikiai aprašo tos ligos ženklus. Jie yra šioke:

Jak oko chore, tak dusza chora
Silnego blasku się twoży...

Pasekmes-gi to ligos irgi žinome. Kad akis neštiečia, žmogus arba nieko nemato, arba mato ne tą, kas prieš akis yra, bet ką nors kita, arba kitaip nudažyta. Medicinoje tai vadinasi daltonizmu. Taigi panašius dalykus matome ir pas mūsų priešus iš eilės kafiūjančios lenkystės: vieni visiškai nemato augančių dabar lietuviško tautiško judėjimo ir dėlto visiškai jį ignoruoja; kiti-gi, išvydę gryną, kaip krikštola, lietuviškąjį mūsų idealą, šaukia, persigandę: Ak, koksai jis galiutinai raudonas!... ir, kaip akimis sergantys yra papratę, neprikreipdami šviesos, jieško patamsio, nes:

Najmilzdy dla nich polcien wieczora,
Najmilzse polswiatlo zorzy...

Skaisti dienos šviesa žadina iš miego ir ragina prie darbo; vakaras-gi, sąbrėkšmė arba aušros brėškimas lenkia prie snūduriavimo. Godotniejie mūsų antagonista kaip tik ir nemėgia darbo dėl kažkokių miškinų lietuvių, kalbančių barbariška, „iš 40 termių išsųk“ sulipyta kalba... Jie bevelija snausti ir svajoti apie skaisčią praeitį, kada lenkystė Lietuvoje buvo viskas, o lietuviystė – niekas; mėgia svajoti apie suovinę prieš 50 metų buvusią ideališką vienybę dvaro su buta, kada tamsus, kndlotas lietuvis dirbo dėl pono, nekartą emė nuo jo „gausius bizunus“ ir turėjo bučiuoti maloningą pono ar ekonomo ranką... Ideališki tai buvo laikai, tai tiesa!... Kas nors porą žodžių lenkiškai mokėjo, laikė save už lenką; reišė ką nors tiktai bajorija, o Lietuvos žmonės buvo milziniška eilė draugijos žerų; litvomanų – nė sėklei. Na, tikrai auksio laikai... O šiandien?! Quanta mutatio rerum! Kokia milziniška atmaina! Toji auksinė idilija sprogė, kaip muilo burbulas. Nickas jos nebeatgaivins, nė antrasis Sienkiewicz'iaus „Tvanas“... Iš amžino miego pakirdo paskutinis Europos pastumdėlys, Lietuvos tauta, o kas dar blogiaus, jau atsirado būrelės litvomanų, nemokančių tiesą į bodelną vnyoti ir drisiantįjį intert pelioti į lenkystę įsimylėjusius mūsų didžponius ir dvarponius kategorišku užklausu: kas jūs, poneliai, esate? Lietuviai ar lenkai?... Nuo tokių impertinentų, žinoma, kitaip neišsigelbėsi, kaip tiktai pasislėpdamas šašulėtyje sofistiškos dialektikos ir savo ypatose, padėdamas pradžią apokrifikiškai bevarsei, pilkai rasai „litvinopolakų“ arba „polakolitvinių“, kažkokių lygšiol neregėtų tautiškių germofroditų... Prisižūrėkime-gi arčiau tam prigimties stebuklui.

Kaipo sumaningai sulipyta iš skeveldrų ar pasturakų dviejų tauty, ta naujoji rasa yra labai griaudi; kaipo labai trupi yra labai delikatinė; kaipo arciidelikatna yra labai jautri ir lengvai įkrinta į rūstybę ir pyksta ypač ant jų, kurie jų snūduriavimą arba svajojimą pertraukia ir prie vargaus, bet protingo darbo šaukia. Tokius vadiną „litvomanais“, o dėl jų iško-neveikimo turi ištiesą litaniją rinktinįjį epitetų.3)

Iš antros pusės, ta pati rasa, kaipo mėgstanti sėdėti ant dviejų kedžių iškart, ir viską žiūrinti pusiantuai ir net patrijotizma mokanti skirstyti į puses ir čvertis, yra svyruojanti, neįtikinti ir nepreicinama... Nors nuo amžių gyvena ant Lietuvos žemės ir valgo Lietuvos duoną; nors pradēm mato lietuvių ir jų kalbą girdžia; nors pavardes turi tankiausiai lietuviškas, o savo gislose jaučia irgi tankiausiai lietuvišką kraują, – vienok

3) Apie tai pakalbėsime žemiau, atsakydami autoriui „Przenigdy“.

neturi jausmo tautiškos vienybės su Lietuvos žmonėmis; mūsų, lietuvių nenori pripažinti už savo tautiečius, o mūsų ideno už savo; priešingai, ant visokių mūsų šaukimų prie bendro darbo pro publico bono atsako su panikinimu: „Przenigdy!“ Kokia-gi priešzastis? Kodėl „svetimi jai yra saviejie“? Atsakymas lengvas: toji pilka, bevarsei ir dėlto be kraujo buti norinti rasa „polakolitvinių“ yra dvasiškai serganti. Perigai nekritiška žiūrėdama į pramanytą blizgėjimą orasykštės „sandaro Lietuvos su Lenkija“, susigadino drasiškiasis savo akis, ir šiandien atvyskanti atsige-mančios lietuviystės šviesybė taja ir rasai išrodo patamsiu, o tame pramanytame patamsyje mato prieš save nescančias litvomanijos „šmėklas“ ir netiktai mato, bet, kūdikiška baimė perimta, „drėy i ruszyc się boi“ pas mus ant pagelbos į bendrą darbą. Nes-gi kaip-gi, galų gale, ir eiti, proszę pana, rankomis susitvėrus su tais litvomanais, atvirais separatistais, įnirtusiais priešais lenkystės ir tt. ir tt. j uo labiaus, kad tokiu pasielgimu galima užsitraukti perkūnus „panpolonitus – wszeczpolakų“, lygšiol nepaliovusį, kaip žinome, žiūrėti į Lietuvą kaipo į neatskiriama Lenkijos tėvainiją...

Iš to, ką augščiaus esame pasakę, lengva jau numanyti, juog iš pusės jūsų „polakolitvinių“ negalite viltis širdingo perito tautiško jūsų triūso. Priešingai, iš tos pusės laukia mūs' neišvengiama karė. Įnirtimas, su kuriuo pasirodė anųjį šalininkai spaudoje, prieš mums, aiškiai tai parodo. Vienok mums, lietuviams, neišpuola už tai pykti. „Gerame veikime“ kalbėdavo vienas Anglijų ministras, „jei opozicijos nėra, tai reikia ją padaryti; be to pasiklojimas netikras ir nevirtas.“ Tame atvilgyje mes tatai esame laimingesni už angličius: nereikia mums rūpintis apie padarymą opozicijos. Ją padarė „polakolitvina“ neprąšomi, prisidėdami tokiu būdu prie platesnio išaiškinimo lietuviškojo klausimo; užtat tikrai kalima jiems dėkavoti. Nes kad dar neseniai senoji garta Lietuvos didžponių, dvarponių, nedavė mums ramumo savo be-pamatingais užmetinėjimais ant temos „separatizmo“, „litvomanijos“ etc., šiandien po nelaimingos polemikos spaudoje prieš „Lietuvių Balsą“, net ir labiausiai įnirtę mūsų priešai, kaip p. Chlewinski's, pradeda leistis ir pripažinti mums jau „šioקים-tokias tiesas. Pažymėkime-gi sąsą dėl atminimo, kaipo pirmąjį ūmuojų iškariatų sąrgybos vietą ribose tautiškos mūsų bylos. Tąs tiesas galima tuotarpu suvesti į sekančias:

1. Obivatėlystės tiesa lietuviškajai kalbai: Lietuvis turi tiesą kalbėti lietuviškai; lenkai negali kreivai žiūrėti į lietuvišką kalbą.4) Tiesą pasakius, tai tiesa, kaipo tiesiai išplaukianti iš prigimtosios tiesos, visados mums prigulejo pagal teisybę. Tačiau jūsų „litvinopolakai“ ilgai nenorėjo mums priazinti; dar neseniai p. Chlewinski's bandė „Krajuje“ atsaukti tiesą vartojimo lietuviškos kalbos „dirigavime šokių“. Kadangi vienok rimtesniai tame atvilgyje protestai jau nutilo, obivatėlystės tiesas dėl lietuviškos kalbos turi-

(Toliaus bus.)

4) „Jei apskritai negalima kreivai žiūrėti į by kokią kalbą, tai juo negalima telp žiūrėti mūsų padėjime, ir tai dar į lietuviškąją kalbą. Juk su ta kalba susigyvenome nuo amžių, juk iš gilumos sujudino mus pūkys akordai liudnos lietuviškos dainos, ir dręsiai galima pasakyti, jog po Tėvų kalbai (t. y. lenkiškai – mūsų prierašai) artimausia dėl musu yra mūsų žmonių kalba... Todėl, jei autorius Rupertu visa tolerancija ir simpatija dėl lietuviškosios kalbos, veiktai sutiktume.“

Cfr Feljetoną Kriokuvos „Czas'e“, paskirtą „Lietuvių Balsui“.

NAUJIENOS.

Isz visur.

KARE MASKOLIŲ SU JAPONAIS.

Japonai visomis pajėgomis stengiasi paimti Port Arthur'ą. Na, ir Port Arthur'as, pagal japonų nuomonę, būtinai turi būti paimtas, ir tai neabejojama. Apie tai skelbia netik „Times“ ir „Mail“, Londono laikraščiai, bet ir kiti. Žinoma sako, kad Port Arthur'as jeib dieną gal patekti į japonų rankas. Maskoliai dabartiniam stovyj pagelbos negali gauti iš niekur; nes kariuomenės pribuvimas pagelban dabar negalimas. Sulg prancūziškų laikraščių, japonų stengimasis apie Port Arthur'o paėmimą auga kasdieną labyn. Tulas prancūzas šitokias paduoda žinias; Japonai nori paimti Port Arthur'ą, kad ir su didžiausia dėl savęs skriauda. Kad ir nustotų 45.000 ar 100.000 žmonių, nepaisytų ant nieko. — Maskolių nuomonė apie drūtinimą tvirtynės Port Arthur'o yra išsvajota. Žodžiu, laikraščiai skelbia, Port Arthur'as negalės ilgai atsilaikyti.

Rosijos baisy nepasivėdimai karėje su japonais parodo netikumą jos politiko ir didelį silpnumą visuose dalykuose. Rosija niekad nesapnavo, kad tokia maža karalystukė, Japonija, galėtų kelti ranką prieš tokią niekadą nepergaliamą Rosiją. Japonija, matydama Rosijos silpnumą, jau nuo kokių 10 metų taisėsi ant karės ir žiurėjo kreivai, kaip Rosija, tikėdama į savo didelę galybę, artinasi kasdien arčiau prie Japonijos rubežų ir mislyjo, juog teip-pat nusiduos virvę ant japonų kaklo užmesti, kaip seniau užmėtė ant Lenkijos ir Lietuvos, arba ant kitų tautų. Japonija nelaukė ant maskoliškų svadėjimų ir melavimų, bet tuojaus apgarsino karę, kurioje dabar maskolius gana gerai plaka. Maskoliai dabar mato savo klaidą, kurios negalima kitaip pataisyti, kaip tik arba užgana padarant Japonijos reikalavimams, sugražinant kariškus kaštus, arba laukti ant visiškio nusizėminimo per pralošimą karės. Užtat-gi dabar pradėjo augti baisy nesutikimai kaip tarpe didžiųjų perėdinių ant karės lauko, teip ir tarpe ministėrių ir kitų ypatų pačioje Petrapilėje. Žinoma yra visiems, juog jenerolas Kuropatkinas, kaip tik apėmė valdymą visos kariuomenės, pradėjo snairiai žiurėti ant politikos ir plianų admirolo Aleksiejevo. Pats-gi Aleksiejevas baisiai nesutinka su admirolu Skrydlovu ir vienas kitą niekina kaip tik gali. Grafas Lamsdorfas, ministeris užrubežinių dalykų, tokiam randa padėjime, juog nieko negali nuveikti užrubežiniuose dalykuose, nes nekurie ambasadoriai, nors negalima sakyti, kad ministerio neklauso, vienok niekina jo politiką ir jį patį baisiai kritikuoja; užtat kaip pačioje maskolių viešpatystėje, teip ir už rubežiaus jokio rėdo nėra.

Iš to viso nekurie laikraščiai mėgina spręsti, juog šitie nesutikimai turės pagimdyti revoliuciją. Pats caras Mikalojus II, kaip vokiškas laikraštis prauša, randasi po įtekme dviejų bobų, t. y. savo motinos ir savo pačios, bet kad anos kasdien ēdasi kaip dvi ragani, užtat nežinia, katra iš jų galutinai apgalės carėj.

Jeigu caro motina sūnelį galėtų pertikrinti ir gauti po savo puse, tad ministeris užrubežinių dalykų, Lamsdorfas, taptų iškeltu ant pirmsėdžio visų ministėrių, bet jeigu caro pati pergalės savo vyrą, tad ministeris Lamsdorfas turės savo vietą apleisti ir visiškai nupulti. Caras-gi pats pradeda netikėti savo giminaiciams, didiems kunigaikščiams, nes iš jų gundinimo šios visos nelaimės apsupo Maskoliją teip baisiai, ir nežinia, kas iš to gali išaugti.

Chifu, Liepos 10. — Kynai, pribuvę į šį miestą iš Port Arthuro, praneša, juog 5 d. šio mėnesio graboriai parnešė iš muštynės lauko daugiau nei 800 užmuštų maskoliškų kareivių.

Patys maskoliai prisipažsta, kad japonai užėmė virštnės kalno Takasau naktę 6 d. šio mėnesio, ir teip mylias nuo Port Arthur'o. Nuo 4 dienos Liepos bet pertraukos muštynės traukėsi rytinėj pusėj Port Arthur'o. Japoniški laivai pakraščiais šaudė ir bombarduoja maskolius, stovinčius pakalnėje. Užmuštų ir sužeistų maskoliškų kareivių galima matyti kas valandą ir teip daug, kad negali tilpti į rando lignonbus; užtat daug privatiškų namų tapo apvers-tų į lignonbus ant kokio laiko.

Washington, Liepos 10. — Iš Japonijos ambasados duota yra žinia, juog antra Japonijos armija pradėjo darbuotis 6 d. šio mėnesio, išvydama maskolius iš Kaichou ir aplinkinių kalnų.

Petrapilė, Liepos 10. Jenerolas Sacharof raporte pas carą patvirtina žinią apie apėjimą ir paveržimą tvirtynės Kaichou. Jisai sako, kad mušyje maskolių daugiaus nekrito, kaip 150 ypatų. Savo danėsimė tasai jenerolas aprašo gana plačiai apie muštynę, kuri čia atsitiko ant nenaudos maskolių.

Paryzius, Liepos 10. In čia dacina žinios, juog maskoliška valdžia kaip išmnydama mėgina uždengti nepasiskimus maskolių karėje su japonais. Užrubežiniai laikraščiai juokiasi iš tokių darbų ir anuos vadina vaikiškais, o įpattingai iš paduotų atsitikimų apie muštynę ir apleidimą nedidelės tvirtynės Kaichou. Užrubežiniai laikraščiai sako, kad toje muštynėje maskoliai labai daug nus-tojo kareivių ir kanuolių. Maskoliai apie tai vienok visiškai tyli.

Tokio, Liepos 10. Pereitoje Pėtnyčioje, Liepos 8 d., vienas iš povandeninių laivų admirolo Togo prisiartinio prie pat Port Arthur'o ir radęs maskolišką laivą Askold, pradėjo atakuoti. Kokie

vaisiai galutinai buvo iš to susitikimo, nežinia.

Baltiko flota plaukia į rytus ant pagelbos Kuropat. kinui ir Aleksiejevui.

Suez, Liepos 10. — Du maskolišku laivu, išrėdytu ukvatnikais marininkais Smolensko ir Petrapilės, išplaukė per Bosporą į Raudonąsias mares ir prisidėmė du anglimis prilioduotu laivu, apstojotio čia. Jie laukia ant flotos iš Baltųjų marių, kurie kaip tik atplauks, tai drauge nusiduos į rytus ant karės.

Liepos 7 d. Angliški laikraščiai praneša, juog Varšavos jėnėral-gubernatorius nusintė prašymą pas carą, idant pavelytų apsaukti ir užtraukti kariškas tiesas ant visos Lenkų žemės, nes pagal nuomonę pono gubernatoriaus tik šiomu būdu galės apmąsinti kilančią ir greitai išsiplatinančią revoliuciją Lenkijoje. — Kaszin, ar Vilniaus ponelis visų panašaus prašymo pas carą, nes jei lenkai kyla, tai mums rodosi, kad ir lietuviai, balt-gudžiai ir kiti nemiegos. Mat, kada japonai, nors maži, bet pradėjo kulti maskolius, tai jie pradėjo bijotis ir savo padonų, visai neapginkluotų žmonių. Kiek tai yra teisybės apie kilimą revoliucijos Lenkijoje, sunku žinoti; vienok faktas yra, kad teip Lenkijoje kaip ir Lietuvoje neužganėdinimai žmonių didinasi kasmet ir apsireiškia dažnai ir visaip. Maskoliai-gi negal užtat rngoti, kad ir iš teisybės kultų revoliucija, nes nėra ant svieto biauresnės valdžios, kaip maskolių, apie ką kožnas iš mūsų žmonių gerai žino.

30.000 japonų iszmusze?

Iš karės japonų su maskoliais pareina įvairiausios žinios. Daugiausiai rašo angliški laikraščiai apie japonų pergales ant maskolių. Reik pripažinti, juog tie laikraščiai, eidami už japonus, per daug padidina japonų pasisekimą. Vienas yra tikru daigtu, juog japonai ištempe yra visas savo pajegas, kad kuo veikiaus paimti Port Arthur'o tvirtynę. Turėdami daugybę vaisko, jie jau apėmė kelis pirmutinius fortus, bet iki paėmimui tvirtynės da toli.

Iš Peterburgo telegramai praneša, juog 12 d. Liepos maskoliai tyčia užleidę japonus ant užtaisytų požeminio minų išmušę į 30 tukstančių japoniško vaisko.

Jei tai teisybė, tai japonai apturėjo didelį smugi. Maskoliai, matyt, tyčia leido jiems paimti kelis fortus, idant pri-viliotai juos įsirdzinusius į žabangas.

Leizdami Zvaigždę į spaudą, turime-pasakyti, juog ši paskūčiausia žinia apie japonų baisy nelaimę atėjo iš Mukdeno per Peterburgą; taigi reikalauja dar patvirtinimo iš japonų pusės, kad jai tikėtumėme.

Parsiduoda

5 namai ant S. Emmerick St.; atneša randos 48 dol. kas mėnuo. Pasiklauskite ca 404 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Isz Amerikos.

Uzmszti kasyklose.

Kasyklu inspektorijs William Stein išnuoda sekantį raportą apie nelaimingus atsitikimus kasyklose dešimto distrikto, laike Birželio mėnesio.

Jonas Ulbinskas, lietuvis, tapo užmuštas 8 d. Birželio Draper kasykloje, per nuvirtimą anglies; C. Losnickas, lietuvis, tapo užmuštas 22 d. Birželio Turkey Run kasykloje, per nuvirtimą anglies; Pranas Stenovskis, lenkas, tapo užmuštas 29 d. Birželio Draper kasykloje.

Sužeidimai šitie: 6 d. Jonas Grabliauckas, lietuvis, sunkiai sužeistas tapo Shenandoah City kasykloje; 6 d. Motiejus Linkis, lietuvis, apdegė per gazo eksploziją Wm. Penn kasykloje; 7 d. M. Kellegher, airias, likos karo suspaustas Furnace kasykloje; 8 d. Adomas Durksis, lietuvis, sužeistas tapo Wm. Penn kasykloje; 10 d. Jonas Lusonis, lietuvis, tapo sužeistas per eksploziją Wm. Penn kasykloje; 17 d. V. Horniš, lenkas, abi rankas lužo, prispaustas karo kasykloje Packer No. 5; 20 d. V. Stankevičius, lietuvis, koją lužo, nuvirtant akmeniams Wm. Penn kasykloje; 20 d. Jurgis Cerskis, lietuvis, pirštą patrotyjo per nugriuvimą akmens Draper kasykloje.

Trukio suvažinetas.

F. Andrukevičius, iš Shenandoah, 28 m. vyras, neženotas, tapo trukiu suvažinėtas ir mirė, nugabentas į ligonbutį. Jis iš Mt. Carmel namon važiuoti norėdamas, atsisukubino pas trukį, kada tas jau buvo pradėjęs eiti. Jis spėjo užsukti ant laiptų paskutinio vežimo, bet tapo nublokštąs ir pakliuvo po ratais. Kada trukį sustabdė, buvo jis teip sužeistas, kad gydytojo pagelba nepadėjo.

Szelpia straikierius.

New York. Didžiausia suma, kada nors sudėta vienoj dienoj dėl straikierių sušėlpmo tapo išmokėta 8 d. Liepos. 25 tūkstančiai dolerių tapo tą dieną surinkti ir išmokėti New Yorko straiukuojantiems krauciams. Sukirpėjai gauna pašėlpos 7 dol. ant sąvaitės; siuvėjai gauna 6 dol. ženoti ir 5 dol. neženoti. Ne-unionistai, kurie prie straiiko prisideda, bus teip-pat šėlpiami. Pašėlpos suplaukia iš visų darbininkų unijų.

Keta algas numazinti.

Geležies darbininkai Pittsburgo distrikte negali į sutarimą pareiti apie algas atinančiam metui. Senieji jų kontraktai su fabriku savininkais pasibaigė su 1 d. Liepos, o nauji kontraktai netapo padaryti, kadangi kompanija reikalauja numazinimo algos. Yra apie 15 tūkst. geležies darbininkų, kurie dabar dirba be jokio sutarimo su kompanijomis kaslink algos ir darbo. Keli bandomai iš unijos pusės, tą dalyką užbaigti, buvo velti. Vienok darbininkai nė mislyti nemislyja apie straiiką; sakoma,

kad unijos vadovai trumpame laike sušlygs su kompanijomis, sutikdami ant 15 proc. algos numazinimo, kaip tai kompanijos reikalauja.

Mainieriu konvencija.

Pittston, Pa. Panedėlyje, 11 d. Liepos, prasidėjo šičion konvencija mainieriu delegatų, perstančių 78 tūkst. anglekasių Wyoming ir Lackawanna distriktų. Svarbiausiu dalyku, paduotu ant nutarimo, yra tai. kad kompanijos atsiaikė surinkti nuo savo darbininkų algas dėl „cheek docking bosų“, kaip tai savo laiku straiiko komisijos sutarta buvo. Buvo mislyjama, kad dėlei to dalyko straikaiti iškils, bet dabar pranešama, kad ant minėtos konvencijos apie tai į sutarimą parėjo.

Konvencijai, kuri turbūt per istia sąvaite tęsis, paduos prezidentas T. D. Nichols pilną dėl pagelbėjimo našlėms ir siratoms anglekasių, užmuštų kasyklose; teip-pat pagelbėjimui anų, kurie kasyklose bedirbdami sužeisti likosi ir nebegali pilną uždarbį pelnyti.

14 ypatu tapo užmuštu ir 100 sužeistu.

New York, Liepos 10. Siandien apie pietus ties Midvale, N. J., susimusė du trukiu, iš kurių pirmas buvo reguliariškas treinas, antras buvo speciališkas, vežantis žmones ant pramogos. Sis paskutinis kad sustojo vandeno pasiimti, tai reguliariškas trukis tiesiog užvažiavo ant ano. Siame trukių susidurime tapo 14 ypatų visiškai užmuštų, o daugiausiai šimtas sužeistų. Visi užmuštieji ir sužeistieji paėjo iš Hoboken, New Yorko ir Jersey City. Priežastis tos nelaimės, sako, buvo tai, kad darbininkas ant geležinkelio bokšto pergreitai nuleido žemyn ženklą.

Menk darbo audimo fabrikuose.

Kensingtono distrikte audimo fabriku nepaprastai menk darbo turi. Vietinės unijos prezidentas praneša, kad ten nėra nė vieno fabriko, kuris išdirbtų pilnas adynas.

Ugnys mainose.

Ashland, Pa. Potts kasykloje arti šito miestelio vėlei ugnis atsirado ir šimtui darbininkų darbą atėmė. Ugnį suvokė darbininkai, patėmydami, kad anglis, kurią kasa, karšta yra. Kompanija dirba kiek galėdama, idant ugnį užslopinti. — Locust Spring kasykloje teip-pat ugnis išsilaužė per užsidegimą gazų; čia vienok trumpame laike galėjo ugnį užgesinti. — Locust Gap kasykloje, kur savo laiku penki darbininkai smertį rado, ugnis dar neužgesinta, bet paskėmimai dirba prie ugnies apmalšinimo. Lavonai minėtų vyrų dar neišimti, tikisi į kokius tris mėnesius pas aną vietą dąsigauti.

Nuo degtinės pasimire.

Asbury Park. — 8 d. Liepos tulas James Henratty iš West Park numirė iš baimės, išgėręs bonką degtinės, manyda-

mas esą tenai nuodai. James, Henratty, norėdamas atsiimti sau gyvastį, susijėčio bonkute, kurioj mislijo kad yra nuodai. Na ir išgėrė. Bet nežinodamas, kad tenai buvo tiktai degtinė, bet ne nuodai, iš baimės pasimirė.

Atlaimejo.

Nepaprastą budą, savo pinigus atlaimeiti, išsimislyjo vienas kazyrininkas New Yorke. In vieną salūną, kur kazyrininkai ant ypačiai augstų sumų grazino, atsinešė jis kelis šmotus dinamito, kuriuos, niekam nematant, viėną po kito paplaisino. Langai išbirbėjo ir kazyrininkai persigandę sprudo laukan, o atsi-radusie sumišeime kytruolis sužarstė virš tūkstančio dolerių paliktuoj pinigų ir pabėgo.

Mergina pabėgo su nigeriu.

Georgetown, Del. Pirm kokio laiko prapuolė čion farmerio P. Joseph dukte, o kadangi lygiu čėsu ir vienas pas aną farmerį dirbęs nigeris dingo, tai niekas neabejojo, kad anai merginai bausis likimas teko per rankas ano nigerio, kaip tai paskutiniam laike teip tankiai atsitinka. Farmeriai susibuntavoje ir apsiginklavę perjieškojo visas girias apie-linkyje, bet veltu. Dabar surado aną merginą nekurijo vietoj 36 mylias atstu, gyvenančią su tula nigerių familija. Ji pasakoją, kad pati kalbinusi nigerį su ja pabėgti, kadangi jai namieje nepatiko.

Didžiausias Amerikoj laivas.

Philadelphia, Pa. Tavorinis laivas „Minnesota“, didžiausias kada nors pabudavotas Amerikoje, už kelių dienų atplauks į Philadelphiajos prielauką, idant lioduoty 10.000 tonų anglies nuvežimui į Pacifico jurias. Minnesota yra 630 pėdų ilgas ir 73 pėdų platus. Jis pabudavotas per United States Shipbuilding Company New Londone, Conn., ir išrėdytas visais naujaisiais įtaisais ir išradimais smagumui kelevių ir liodavimui tavorj. Galima suprasti didumą jo įtaisų, kad, paveizdant, visa trukio lokomotiva, arba pilnas tavorinis vagonas, gali buti kranaus iškeltas ir nuleistas į laivo vidurį, arba iš ten išimtas ir padėtas ant rėlių kokio nors porto svetimoje žemėje. Minnesota plauks po pietinias jurias ir prilaikys matrosų 250, kurie visi surinkti bus iš Azijos žmonių, išimant tik oficerius.

Darbininkas paliko \$50.000.

Harrisburg, Pa. Šičion pasimirė šiose dienose Patrick Malley, palikdamas savasčių, kurių vertė aprokuojama ant 80 tūkst. dolerių. Jis per visą amžių dirbo už paprastą darbininką, nepelnydamas ant dienos daugiau kaip \$1.25, o nors jis butų galėjęs smgiai gyventi iš randų savo 26 namų, tai tačiau neliovė dirbęs ir čėdyjęs kiekvieną centą. Per paskutinius 19 metų dirbo jis su spatu ir lopeta prie Pensylvanijos geležies kompanijos.

THE LITHUANIAN WEEKLY

„ZVAIGZDE“ — THE STAR

official organ of

Lithuanian R. C. Alliance of America

published every Friday at 15 W. Oak St., Shenandoah, Pa., and 223 Roebing St., Brooklyn, N. Y. by Lithuanian Catholic Publishing Company
 Rev. A. M. Milukas, Pres. and Sec'y, who is also Editor.
 Rev. P. ABRAMAITIS, Treas.

All communications must be addressed:

Lithuanian Catholic Publishing Company
Shenandoah, Pa.

SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.

to members of „R. C. A. of A.“ \$1.20

Rates of Advertising:

One inch once.....\$0.50
 One inch one month.....\$1.00
 One inch per year.....\$10.00

Sanvaitinis Laikrasztis

„ZVAIGZDE“

izsaina kas PETNYCZIA. — Kasztuoja ant metų \$2.00, į Lietuvą ir Susivienijimo L. R. K. A. sąnariams \$1.20.

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

Lithuan. Catholic Pub. Co., Shenandoah, Pa.
 Telephonas, Nr. 164.

Katalikiszkos Naujienos.

Prancūzijoje persekiojimai nesiliauja. Bedieviška valdžia ne tik-ka nenori katalikiszkoms zokoinkėms leisti mokinti vaikus, bet dabar užsispyrė jas išvartyti iš ligonbučių ir prieglaudos namų. Taip neseniai mielaširdystės sesers tapo teip rytos iš vieno labai seno prieglaudos namo. Tas namas po vardu: „Institution des Invalides“ (paliegėlių namas) jau nuo Napoleono I laikų prigulėję mielaširdystės seserims. Jos ten per tą šimtmetį ne vieną paliegėlį karšino, stengdamosi gera priežiūra pasaldinti nelaimingųjų kartų gyvenimą. Dabar jas iš ten bedieviai išvarė. Jų vietas užstos paprastos merginos.

Išvaziavimas seserų išspaudė daug ašarų. Tuose namuose yra senelių, ką suvirš 30 metų buvo seserų apžiūrimai.

Kardinolas Vanutelli neseniai tapo nusistatęs su svarbiais reikalais į Irlanđiją ir Angliją. Dabar jau jis yra Irlanđijoje, o grįždamas sustos Londone ir bus priimtas karaliaus Eduardo VII. Sako, kad jis veža nuo šv. Tėvo laisšką, jo paties ranka rašytą, kurioje perstato karaliui, juog reikia Londone tokio-pat apaštališko pasiuinimo, kaip kad yra Washington'e, Amerikioje.

Katalikiški Persijos vyskupai prašo Sav. Amerikos Valstijų užsistoti už armėnus, kuriuos turkai baigia piauti.

Sekret. Hay gavo šitokį telegramą:

„Ispahan, Liepos 2 d. Nežmoniški turkai žudo tūkstančius žmonių. Armėnai nužemintai meldžia Suvienytų Valstijų valdžios, vardan krikščionijos ir vardan žmoniškumo gelbėti nekaltųjų gyvastį.“

Sitas telegramas buvo paleistas, kuomet vienoje Armėnijos vietoje turkai išpiovė šešis tūkstančius žmonių.

Didelę tikėjimišką vienybę parodė Shenandoah'rio lenkai per šerčmenis a. a. J. A. Lenarkevyčiaus, prabašciaus šv. Kazimiero bažnyčios. Nors jie nuo kelių metų yra pasidalinę į dvi parapijas, vienok suėcidami visi iškilmingai palaidoti savo tautos kunigą, parodė, kad jų visų yra vienoks prisirišimas prie bažnyčios ir savo dvasiškų vadovų — kunigų.

Paveizdas vertas, idant visi katalikai jį sektų!

Iš lietuviškų draugysčių dalyvavo pakasynose tik viena šv. Jurgio draugystė. Žmonių vienok daugelis palydėjo velionį.

A. a. Juozas Aleksandra Lenarkevyčius gimė 17 d. Vasario 1840 m. Seinuose. Ten ėjo mokslan iki lenkmečiui, kada buvo priverstas apeisti savo tėvynę. In kunigus įšventino 1865 metuose Italijoje, paskui tuojaus atvažiavo į Ameriką. Trumpą laiką buvo New York'e, kelis metus — Philadelphiaje, Pa. o nuo 1877 metų prabašciauo Shenandoah're, Pa. Per 12 metų buvo parabašciaum ir lietuvių netik Shenandoah'rio, bet ir Mahanojus. Buvo pramokęs gana pušėtinai kalbėti lietuviškai, teip kad galėjo spaviedoti lietuvius. Bandydavo kaip kada sakyti ir pamokslus lietuviškai, bet tie būdavo išstiliuoti ne jo paties, o tik p. Bačkaucko' „Saulės“ i leistojo, kuris tada buvo pas jį už vargamistrą.

Kunigas Lenarkevyčius padėjo p. Bačkauckui „Saulė“ įsitaisyti.

Išz Londono.

Dabartiniame laike pas mus lietuviai daug kalba apie karę, esančią Azijoje tarp ruskio su japonais. Iš mūsų brolių vieni laiko ruskio pusę, kiti japonų, o kartais užtai ir barniai pakyla. Daugiausiai geidžia lietuviški žydėliai, kad ruskis pralaimėtų karę su japonais. Lietuviški laikraščiai, kurie ėion pas mus ateina, kožnas kitaip rašo apie karę. Nemislykite, kad aš noriu išgirti ir jums siulyti „Zvaigždė“, bet daug esu girdėjęs iš mūsų brolių šnekant, kad „Zvaigždė“, kaip neišskyriant kitas žinias, teip ir apie karę teisingiausiai praneša.

Ant skaitlingai lankyto susirinkimo Broliškos Pagelbos Draugystės, atsibuvusio pradžioje Birželio mėnesio, girdėjau, kad K. Tumosas padarė užmanymą, kad būtų „Zvaigždės“ partraukta tiek egzempliarų, kiek draugystė turi sąnarių; to-

kiu budu pareidintų „Zvaigždės“ kožną sąvaitę apie 60 egzempliarų. Jeigu lietuviai, prigulinti į Broliškos Pagelbos Draugystę, teip nusprendė, tai verta didelio pagyrimo, kadangi skaitant tokį naudingą laikraštį, atsivers užtemusios akys kožno.

Dabartinė katė ruskio su japonais daug kenkia pas mus darbininkams; kur tik pasisukti, tai vis dejuoja dėl stokos darbo ir menkumo uždarbio. Blogiausiai darbai eina prie bambusų. Porą metų atgal kur-kas bambusų dirbėjai daug daugiau uždirdavo; padarydavo tuom laiku ant sąvaitės 30 šilingų ir du svaru, o dabar daugelis turi užsigančinti su 12—15 šilingų, o prie to darbo lietuvių daugiausiai dirba. Kriaučij darbai teip-pat negeriausiai eina; daugiausiai kat padūdirba ant sąvaitės po 30 šilingų, du svaru; paprastai moka tik vieną svarą 24 šilingus, ar mažiau. Keli lietuviai turi kraučystės biznius užsidėję, ypačiai prie kelmų; bet ne visiems puikiai sekasi, užtai, kad baltakę myli perdaug ir alutį; tokie ir savuosius skriaudžia, — geriau apie juos patylėsiu.

Staliorių darbai geriausiai eina; auų uždarbį negalima nuspręsti, kaip girdėt, uždarbą ant sąvaitės po 30 šilingų, po du svaru. Prie tokio uždarbio dar galima susiėdyti keletą skatikų, jeigu baltakės neragausi. Silvertonw'e, Londono priemiestyje, randasi daugelis lietuvių ivairiose dirbtuvėse gazuaušė; yra sunkus ir pavojingas darbas su gyvastim; uždriba ant sąvaitės po 28 šilingus, po 38 ir daugiau. Pragyvenimas ten yra brangesnis; bunant pas gaspadinę ant ložės — burdo, reikia mokit ant sąvaitės aškroni 62 centu, su valgiu 13 ir 15 šilingų. Gaspadinės turi iš ložininkų gėra biznį. Jeigu pas ją valgo kokios 4 paptos, drauge ir ji išminta su savo šeimyna. Stancijos pigesnė nekaip Londone; už 5 šilingus gauni du puikiu ruimu. Londono pamaryj teip yra prisigudė žydu, kaip skrudžių, užtai ir kvatieros sunku gauti; už mažą stanciją reikia mokit ant sąvaitės 4 šilingus ir daugiau. Ložės ir burdo gavimas pigiau; ant sąvaitės mokasi po du šilingu, su valgiu 8 iki 10 šilingų. Su tokiais bizniais gaspadinės varžosi, viliodamos ložininkus viena nuo kitos.

Lietuvaitėms mergelėms darbo nestokoja; jos gauna tarnystą pas lietuviškus žydėlius, su užmokesčiu ant sąvaitės po 5 iki 8 šilingus, valgį ir ložę. Dirbdamos prie kraučystos mažai teudirba; susiėdyjusios keletą grašių greitai apsiėzenija

Užstojus pavasariui, nekuriose dirbtuvėse darbai žymiai sumenkėjo; tačiau visgi lietuviai greičiau praranda darbą, negu anglai, ypačiai dirbantieji gazo dirbtuvėse priversti yra keliauti į kitas dalis pasaulės jieskoti sau duonos kąsnio. Nekurie aimanauja, grįžta į savo bran-

gią tėvynę Lietuvą, bet bijosi, kad nepa-
pultų į karę.

11 d. Birželio Silvertown'e atsibuvo
susirinkimas parapijos reikaluose. Su-
sirinko visi, vyras į vyrą. Kunigas A.
Talmontas kalbėjo apie karę, dabar esan-
čią Azijoje, toliau apie sugrąžinimą lie-
tuviais spaudos ir tt. Suteikė teip-pat
gražius pamokinius apie parapijos da-
lykus. Apšvietė vieno kolektorius ap-
gavystės; mat, sukolektavojęs pinig-
gus, nepridavė parapijai; už tokius dar-
bus labai papeiktinas. Užbaigus susi-
rinkimą, geros širdies vienas lietuvis pa-
davė užmanymą, sumesti klebonui keletą
penų; bet klebonas nepriėmė, juokavo-
damas liepė dėl savo pačiulės nusipirkti
gražią skrybėlę. Mūsų god. kun. A. Tal-
montas su parapijonais kuogražiausiai
pasielgia; kur tik girdėtai, visi parapijo-
nai godoja mūsų vietinį kleboną.

Raulas Bėgunas.

Korespondencijos.

CHICAGO, ILL.

Dievo Apveizdos parapija.

Netoli šv. Jurgio bažnyčios, už kokių
20 bloklų yra kita lietuviška Dievo Ap-
veizdos bažnyčia. Bažnyčia yra ties 18
ulyčia ir Union Avenue. Parapija įkurta
pirm 3 ar daugiau metų, bet dabar ku-
geriausiai stovi. Klebonu čia yra kun.
Stefanavičius, pirm buvęs kamendorium
prie šv. Jurgio bažnyčios.

Parapijinės savasties vertė siekianti
į 53.000 dolerių. Už lotus užmokėta
18.000 dol.; klebonijos pastatymas kas-
tuoja 10.000 dol., o mokyklos 25.000
dol. Bažnyčių apie už 60.000 dol., gir-
dėjau, pradės statyti kitą metų, kaip nu-
mažys skola. Dabar yra skolos ant pa-
rapijos per 30.000 dol.

Dievo Apveizdos parapijonai ir kle-
bonas labai išmintingai pasielgė, pradė-
dami tvirtinti savo parapiją. Pamatu
parapijos pagal jų nuomonę yra parapi-
jinė mokykla, kurioje priaugančių kartą
nevien tikėjimo reikalų išmokyti reikia,
ale ir įiepyti meilę prigimtos kalbos.

Taigi jie pirmiausiai išstatė didelę
murinę mokyklą už 25.000 dolerių. Mo-
kykloje yra 4 ruimingi kambariai. Ant
viršaus-gi, perdem visą triobesį, didelė sa-
le yra paversta iki laikui į bažnyčią. Čia
dabar laikoma dievmaldystė, o kad bus
pastatyta tikra bažnyčia, tai toji salė
bus naudojama dėl draugysčių susirinki-
mų, teatrų ir seip visokių pasilinksmini-
mų. Jei reikalas bus, tai ir vaikus
galima bus mokyti čia.

Mokyklos tas murinis triobesis išro-
do kuopniausiai. Mokina vaikus da-
bar sesers iš lenkiško nazaretiečių zoko-
no. Mokina lietuviškai, lenkiškai ir
angliškai.

Sv. Kryžiaus parapija.

Ties garsiais ant viso svieto Chicago

Stock yardais, kur mūsų brolių daugybė
dirba, mušdami galvijus ir prirengdami
mūsų visai Amerikai, yra trečia Chicago
lietuvių parapija. Vardas tos parapijos
šv. Kryžiaus. Uždėta neseniai. Turi
nusipirkę žemę už 8.000 dol. Dievmal-
dystė čia laikė arių bažnyčioje davan-
damas kun. Stefanavičius, pats ar per
kitus kunigus. Kun. Stefanavičius pas
save laiko jau visai nukaršusį senelį kun.
Balcevičių, ką kit-kart buvo Arkansas'e
mėginęs sudaryti lietuvių inkuninkų pa-
rapiją.

Dabar į šv. Kryžiaus parapiją atėjo
už kleboną kun. Aleksandras Skripka iš
Westville's, kur jo vietą užėmė, ką tik iš
Lietuvos, Telšių dijeceizijos, atvykęs jo
pusbrolis, teipgi kun. Skripka.

Zieminėje Chicago miesto dalyje yra
šv. Mikolo lietuviška parapija uždėta
pirm poros metų. Turi savo žemę (10
straipsnelių — lotų) už 8.000 dol.; sko-
los yra dar už žemę neužmokėta 4.000
dol. Bažnytiniai daiktai ir klebonijos
rakandai kaštuoja į 1.000 dol. Parapi-
ją uždėjus pirmutinis čia darbuosi kun.
Olševski, atvykęs iš Vilniaus dijeceizijos,
paskui kun. Peža. Po jų dabar klebo-
nauja kun. Bukaveckas, atvykęs iš
Pennsylvanijos.

Tas pats kun. Bukaveckas laiko diev-
maldystę ir naujai tvieriančiosi parapi-
jos Panelės Svecniausius, vakarinėje
miesto dalyje. Lietuviai randavoja čia
kopyčią nuo angliškos šv. Piušo pa-
rapijos. Kunigas Bukaveckas davažiuoja
čia kas antrą savaitę.

Pietinėje Chicago miesto dalyje, kur
yra dideli geležiniai fabrikai, yra išsta-
tyta nedidelė medinė bažnyčiotė. Para-
pija šv. Juozapo čia užsidėjo pirm 3 me-
tu. Pradžioje čia darbuosi kun. Peža,
prie kurio nusipirkta 5 straipsnelius (lotus)
žemės rasi už 6.000 dol. Bažnyčiukė
pastatyta tokiame stiliuje, kaip Shamo-
kin'o, Pa., medinė su mažyčiu bokšteliu
ir kryžium.

Norįs rasti šv. Juozapo bažnyčių,
turi kreiptis į tą dalį Chicago, kur buvo
visasvietinė paroda. Nuvažiavęs kol-
veza iškelstas geležinkelis (elevated) nuo
Stone Island stacijos, sėdau į South
Chicago Avenue elektriską tramvajų ir
išsėdau ties 88 ulyčia ir Marquette St.

Sv. Juozapo bažnyčia pastatyta pel-
kėse. Aplinkui visur dumblynai apaugę
augštomis balų žolėmis. Pavasarį čion
viskas esą vandeniu apsemta. Trotuariai
(saidvokai) mediniai iškelti ant kelių pė-
dų ir jais tik galima per tas pelkes per-
eiti. Už kelių metų ir čia, kaip ir kitose
Chicago dalyse, išdys milžiniški trio-
besiai. Jau ir dabar yra apelinkeje dau-
gybės triobesių. Lenkų, manding, šv. Ja-
dvogyos bažnyčia su mokykla labai graži
ir didelė puikiai išrodo. Gyventi bet
dabar čia ne kas per smagumas.

Išsidangius iš čia kun. Pežai, dabar
šv. Juozapo bažnyčioje klebonauja kun.
Girdžiuonas, buvęs savo laike garsum pa-
mokslininku Seinų dijeceizijoje. Daug
girdėjęs buvau apie kun. Girdžiuono pa-
mokslus. Taigi užėjau atlinkyti jį.
Radau jį ligos parbloktą, lovoje begu-
lintį. Pirm keliu mėnesių patrotyjo bal-
sa, šnekėtai garsiai visai negali, tik pa-
kuždomis. Nelaimės dar duota, juo eida-
mas tais mediniaiis trotuariais persidūrė
koją sena vinia ir dabar negali nei kiek
paeiti. Gaia buvo, žiurint į tą ligos
apimtą, visą pageltusį kunigėlį, kurio
pamokslus girdėjęs pirm kelioikos metų
ir šiandien dar minavoja lietuviai nevie-
noje Amerikos parapijoje.

Chicago priemiestyje Chicago Heights
yra keli šimtai lietuvių, kurie mislyja
apie įkurimą parapijos. Lietuviškos pa-
rapijos Chicagoje dygsta, kaip grybai
po lietuvių; taigi ir Chicago Heights'e rasi
neuzilgo atsiras lietuviška bažnytelė ir
lietuvis kunigas klebonas.

Rengiami yra sudaryti lietuviškas
parapijas Melrose Park, Kensingtone ir
St. Charles — Chicago priemiestuose.

Chicago dijeceizijoje yra ir Wanke-
gan'o (35 mylios nuo Chicago) lietuviška
parapija. Turi pasistatę bažnyčią ir
lietuvišką kunigą. Ten nebuvęs, negaliu
nei rašyti apie tą vietą. Kn. A. M.

ELIZABETH, N. J.

Kaip visur, teip ir pas mus darbai
cina šiuom kartu blogai. Visokių tautų
žmonių daugelis yra de darbo ir iš kitur
pribuvusiam sunku čia gauti darbo.
Siuose laikuose rodoši jau ir lietuviams
reikėtų doriaus pralcisti gyvenimą, bet
to čia nėra. Mat, pas mus randasi to-
kie, kurie skaitosis save valnamaniais ar
šliuptarniais, patys budami be jokio ti-
kėjimo ir be jokio proto, o gal sumaišy-
to, stengiasi jie ir kitus brolius kas
save patraukti, bet nesiska, nes lie-
tuviai tokius kvailapročius laiko už pras-
čiausius žmones. 24 ir 25 Birželio atsi-
lankė čios iš Brooklyno ir New Yorko
valnamaniai; vaikščiojo po karčiamas
ir gerai traukė raugalą, o ir mūsų mie-
sto lietuvius prikabinėjo prie savo nedo-
rų darbų. Kaip skaitytojamas žinoma,
neperseniai atsibuvo Philadelphiaj
valnamanių seimas, o tai ir iš mūsų mie-
sto veinas, J. O. ten buvo, kuris parvaži-
vęs po lietuvius visur pasakoją, kaip ir
kokis buvo seimas; gailastavo, kad
biedna jų draugystė nedaug pinigų turi
kasoje; sako, numirusių žmonių kunas
degina ant laužo, tai pinigų praperka
ant malkos. Pas mus lietuviai juokiasi
iš tokios pasakos ir anų draugystės.
Pas mus paprastai ukėsių klubas susi-
rinkimus laiko ne bažnytinį salę, ale
po saliuonus. Ir 28 d. Birželio atlaike
jie susirinkimą saliuone, kur buvo daug
barnių ir rokundu. Po atlikimui visų

reikalų tapo pakeltas klausimas, kur ant toliau laikyti klubo susirinkimus. Ant to vienas sąnaris paaiškino susirinkimams, kad kaip pirmiau laikė susirinkimus bažnytinėje salėje, taip ir toliau daryti, ir visi ant to sutiko. Bet tada atsistojo J. O. ir su daugeliu kitų valnamanių ėmė rėkti nesavu balsu, kad nereikia daugiau bažnytinėje salėje laikyti susirinkimus. Na, ir nūr ką stebėtis, kad valnamaniai nenori laikyti susirinkimus po bažnytinės salės, nes kartimose daugiau jie gali rėkti, kelti vaidus, peštis ir musų broliams katalikams dirbti visokias kliūtis ir sėti tarp žmonių visokius nesutikimus.

Linkėdamas šavo broliams sutikimo ir vienybės, pasilieku su godone.

Klubo Sąnarys.

SO. DEERFIELD, Sunderland, Mass.

Ant farmų šitame apielinkyje atsiranda lietuvių į 20 šeimynų ir apie 30 pavienių; singiliai dirba ant farmų kaip po pagalbininkai, o žmonai tai sėja, augina cibulius, svogonus ir tt. Lietuviai čion yra tamsūs, neturi jokio susirišimo tarpe savęs ir nieko apie lietuviškus reikalus nesirūpina. Salaukė nedėdienio, pasidaro obuolių „saidės“, arba parsiveža alaus bakutę, o tai ant to ir pasibaigia visas draugiškias gyvenimas.

So. Deerfieldo lietuviai:

Susivienijimo Reikaluose.

Naujai prisirašė prie Susiv. L. R. K. A.:
Prie 40 kuopos, Shenandoah, Pa.:

Povilas Daugėla
Benediktas Bucevičia.

Prie 30 kuopos, Scranton, Pa.:

Juozas Kuprinavičius
Mare Kuprinavičienė
Mateušas Teleiša
Katrė Teleišienė
Mare Kajeckienė
Ignotas Krutulis
Magde Krutulienė.

Prie 11 kuopos, Waterbury, Conn.:

Jonas Yokša
Agota Jokšienė
Antanina Meiščiuotė
Antanas Stačiokas
Mare Vaičiuliūtė
Mare Dvileckienė
Rožė Petrukonienė
Tamošius Tunila
Pranas Skistimas
Antanas Ragickas
Pranas Ragickas
Jonas Baltrukonis
Juozas Voverė
Vladas Vilkas
Magde Riktieraitienė
Rožė Zilinskiūtė
Pranas Dargis
Uršė Mačiokiūtė
Agoja Kamarauckiūtė

Nastė Juškiūtė
Jonas Mačiokas
Ona Jurkuniūtė
Jonas Vitkauckas
Martinas Bulevičia
Jurgis Antanavičia
Rožė Cernauckienė
Jurgis Griškauckas
Martinas Zvinakevičia
Katre Jokšiuotė
Pranas Zuraitis
Kazys Aleksandravičia
Magde Aleksandravičienė
Ignas Dvileckas
Mare Dvileckienė
Ona Lepečkienė
Vincas Kaurutis
Magde Maurutiene
Agota Puodžiuniene
Magde Baltrušaitienė
Alena Kiduliūtė.

Prie 34 kuopos, Cincinnati, Ohio:

Jonas Viltrakis.

Prie 15 kuopos, Chicago, Ill.:

Stasis Ceputis
Kazys Bartkus
Teresa Simeniene.

Prie 10 kuopos, Philadelphia, Pa.:

Veronika Briadiene
Mikas Zubanas.

Prie 17 kuopos, Wilkes Barre, Pa.:

Alzė Baltuškiene

Antanas Zupka.

Marė Zupkienė

P. S. Sąrašus kuopų sąnarių po maramais kiek sūspėj siunčiu tiesiog į kuopas, ir prašau, kad jie potam prisijūstų „Zvaigždės“ redakcijai. S. Pranis.

Užkvietimas.

24 d. Liepos atsibus pašventinimas kartinio akmens lietuviškos bažnyčios šv. Juozapo parapijos, ir užprašoma visas katalikiškas draugystes, kaip iš Waterbury, taip ir iš apielinkės miestų, idant pribūtų ant tos didelės iškilmės.

19 kuopa Susivienijimo L. R. K. A., Northampton, Mass., laikys

Susirinkima

24 d. Liepos, 2 val. po pietų, pas J. Vaičiūnį. Sąnarius kaip ir naujai prisirašyti norinčius užprašo Komitetas.

Susivienijimo L. R. K. A. 61 kuopa, Duryea, Pa., laikys

Susirinkima

24 d. Liepos, ant salės Jono Sukviečio. Sąnariai prašomi ateiti užsimokėti, o kas nori naujai prisirašyti. Sekretorius.

Trečia kuopa Susivienijimo L. R. K. A., Elizabethport, N. J., laikys

kvartalinį Susirinkima.

20 d. Liepos, Sėredos vakare, puse po septynių, pobažnytinėje salėje.

Užtikimas padejimas ir apsaugojimas.

5 proc. Aukso Bondai 5 proc.

Kapitolas ir interesai mokami Suvienytų Valstijų auksiniais pinigais.

The Washington Life Insurance Company of New York

Uždeta pirm 43 meta.

Kapitolas \$17,000,000.

dabar siulo ant pardavimo aukso bondu 5 proc. kuponus, ant kurių kapitolas ir 5 proc. interesų bus išmokami jums patiems būnant gyvam, o atsitikus mirčiai — jūsų įpėdiniams. Pardavinėjami ant dešimt, penkiolika arba dvidešimt metinių ratų. Šitie bondai parduodami nuo \$1,000 iki \$10,000. Milijonai šitų bondų yra jau užrašyta prakilnių biznierių Suvie tytose Valstijose teipgi ir lietuviškų kunigų. Atsitikus mirčiai, visi mokėjimai pasiliauna ir bondai kuoveikiaus prisiunčiami paveldėtojams. Prie kiekvieno bondo yra keturiasdešimts interesų kuponai pridėti (kiekvienas po \$25.00, užmokėtini aukso pinigais 1 d. Sausio ir 1 d. Liepos). Šitie bondai yra teip-pat užtikimi, kaip Suvienytų Valstijų valdžios bondai, o kaštuoja šaunai menkiaus. Per šitas bondas

The Washington Life Insurance Co. of New York siulo turtą ant ilgo ar trumpo česo ir lengvų mokesčių, neatiektų pinigiskame sviete.

Atsiųsk savo pravarde, adesą ir gimimo dieną pas

ALEX. GINZBURG, Special Agent
220 Broadway, N. Y. City

o mes atsiųsim tau surašą ir prekę šitų bondų pagal tavo amžių.

ALGIMANTAS

arba

Lietuviai XIII szimtmetyje.

(Tąsa.)

— Sirdele, pulko vyras aš nedirstu apie tai ir užsiminti, kad jie kištųsi į svetimus reikalus.

— Na gerai! Jeigu tu nedirsti, tai aš drisiu ir rasiu tau vyrą dėl lenkynių.

— Tegul bus ir teip! — sutiko Arminas. — Tik vieno aš reikalavau: kad tas vyras mokėtų joti ir apsieiti su žirgu.

— Na jau tai dabar! — atsiliepė ant šito Romanas. — Mano pulko vyrai ir nemokės joti! Ką jau ir tu, Armine, kalbi!

— Kunige augštas, joti ir joti ne vis tik tiek. Joti į karę vienas dalykas, o joti lenkyn kitas. Ant mano šito žirgo reikia ypač mokėti joti. Nemokanti jis ir stiprų vyrą retą neišmeta. Dėlto, jau jeigu teip norite, kad neįotų mano tarnas ir kad jotų pulko vyras, tai aš vieną išsišneku sau, kad prieš lenkynes aš pamatyti gaučiau, kaip jos parinktas dėl lenkynių mano žirgui vyras. Ir jeigu jisai man nepasidabos, tai kad aš galėčiau susijieškoti sau kitą.

— Romane! pavelyki jam jieskoti ir rinktis iš viso tavo pulko vyrą, — atsikreipė Lucko kunigas į kunigaikštį. — Tegul jis sau renka, tik tegul eina laizybos. Nors sykį išbandysime tuosius juo giriamus žirgus ir atratysime jį nuo prekiausio būdo giriant perdaug melnoti.

— Gerai! tegul sau renka, — sutiko ir Romanas.

— Girdi? — atsiliepė dabar Lucko kunigas į Arminą. — Kunigaikštis pavelyja tau jojiką išsirinkti. Dabar sakyk, ar kerti?

Arminas vėl truputį užsimislyjo, o tame tarpe mynioje pasklydo vėl balsai nemielūs dėl jo:

— Žlugs Armino pinigai! Žlugs!...

Viėnok šitie šuksmai neatgręšė Arminą nuo laizybu. Jisai metęs išjuoktiną pažvilgi ant mynios, atsiliepė vėl gana lėtai į Lucko kunigą.

— Kirsti kertu, bet kaip sakiau: laizybu ne mažiau per tris šimtus grivinų, raitelį dėl mano žirgo aš pats išsirinksiu, o da pridėsiu, juog lenkynes daryti ne ant trumpo kelio, kad paskui vėl man nebūtų nei tuščių pagyrų, nei tuščių kalbų.

— Žlugs! žlugs lepusis! — rėkė mynioje balsai.

— Gerai! pažiūrėsim! — niurnėjo tik Arminas.

— Sudėkime rankas! Rankas! — šaukė savo žavu Lucko kunigas.

— Kunigaikštis, tu perimki jų rankas, — skatino Turovo kunigas.

Ginčijanti sudėjo rankas, ir pats Romanas, kad būtų tvirtos laizybos, perkirto rankas.

— Žlugo! žlugo tas! — kalbėjo, šūkavo pulko vyrai, pradėdami skirstytis.

— Vieną tik aš sau išsideriu, — pratarė dabar Lucko kunigas, — kad lenkynės būtų ne šiandien ir ne rytoj. Mano žirgas po kelionę da nuvargęs. Tegul jis pasilsis ir tada pažiūrėsim, katras kam vertas.

Šitą reikalavimą Lucko kunigo rado teisingu ir Arminas ir kiti; ir dėlto kilties niekas jokios nedarė. Laizybos ėjo, o to tik ir reikėjo visiems. Dėlto visi dabar linksmi skirstėsi namon. Vienus linksmino viltis iškirsti laizybas, kitus-gi — atsiradusi proga išbandyti nors kiek drutesnių įspaudžiū.

— Ar žinai ką? — šnekino Lucko kunigas viršininką Romano pulko, grįždamas namon nuo Armino šėtrų.

— Reikia pasinaudoti iš mislies Armino. Reikia padaryti teip, kad ištikrųj ant mano žirgo sėdėtų lengvesnis

vyras. Matai, ant trumpo kelio tai nieko nežymu būtų, bet ant ilgo, tai turės savo svarbą. Didėsnę sunkenybę nežantis žirgas vis tik greičiau pails, o pailsęs ne teip sparciai bėgs ir duos save aplenkti.

— Tai tiesa, bet kaip šitąjį padarysi? — atvertė viršininkas Romano vyrų. — Ak jis išsiderėjo pats vyrą rinkinti, tai jis pasirinks kokį malonės vyrą. Tu jį nepriversi imti sunku.

— Gm! — numykė tik ant šito Lucko kunigas. — Versti jį ir nereikis! Pasakyki tu man tiktai, su katrais iš vyrų Arminas geriau susipajista ir ant kurių jis daugiau per tai gali užsitikėti. O da geriau, ar žinai, liepki tuosius vyrus pašaukti pas mane!

— Na, o paskui kas bus? — n'iskentė nepaklausęs viršininkas.

— Paskūi? — perklausė Lucko kunigas ir pridėjo: — paskūi aš pažiūrėsiu ir apsvarstysiu, katras galėtų iš jų būti svarbiausias, ir šito bus gana.

— Kaip gana? — su n'istikėjimu paklausė vėl viršininkas.

— Teip! Aš kitiems pasiūlysiu po grivną pinigų, ar teip ką, kad jie nemokėtų joti, ot ir nenorėdamas Arminas turės stvertis už svarbiausio, jeigu tik jisai nenorės atsisaikyti nuo laizybu. Vieno tik aš bijausi: kad jis neatsisaikytų.

— Na šitai, tai vargiai jis padarys, — ramino viršininkas. — Aš pažįstu gerai Arminą. Tiesa, mane nemažai nudvyvo, juog jis kirto iš laizybu, bet dabar sukiręs, jau jis neatsims. Tai ne jo paprotys.

— Tu teip mislyji? — paklausė kunigas.

— Cion ir mislyti man nėra ką, pamatysi ir pats. Arminą tik sukelti ant bileko sunku. O jau jeigu sukėlei, tai toliau jis pats lįs, kad ir tramdytum ir draustum jį nuo lindimo.

— Tai geriau man ir nereik! Sauti vyrus...

Po valandėlį pas Lucko kunigą susirinko būrelis vyrų, sušauktas viršininko. Tarpu vyrų buvo ir Danyla. Lucko kunigas svarstė vyrus ir kalbėjo:

— Tai reiktų šitą Arminą atratinti nuo laizybu ir nuo prasto papratimo: girti be jokios tvarkos savo tavorus.

Ir vienas ir kitas iš vyrų pritarė kunigui:

— Reiktų! Reiktų! — Tiktai jis kytras labai, lengvai sukirsti nesiduos.

— Ot, padėkite man, tai pamatysite, juog mes lengvai jį sukirsime. Ak jam iš jų pulko reiks rinkti vyrą.

— Na teip! — atsiliepė balsas iš tarpo vyrų.

— Taigi matote, — traukė toliau Lucko kunigas, — nuo jų dėlto viskas ir prigulės.

— Kur tau! — atsiliepė ikšili tylėjęs Vuodega. — Romanas nepavels jokią klastą daryti joiant. Aš girdėjau, ką jisai kalbėjo, grįždamas namon. Cion prastu apgavimu, prasta klasta nieko nebus padaryta.

— Tų ir nereikis! Gana bus ir to, ką aš sumislyjau. Ot, jūs vyrūčiai lengvesniejai, — kalbėjo į paskirtus vyrus Lucko valdonas, — neapsiimkite joti; tegul Arminas sau renka vieną iš sunkesnių. Na, tai ir bus ikvaliai. Jo lepusis žirgas ant varsnų — antrų pails. Išpildykite mano norą, o aš jums kirtęs Arminą, duosiu dalį pelno.

Išrinkti lengvesni vyrai sutiko ant Lucko kunigo žodžių su mielu noru ir šiepdami skyrėsi nuo jo. Dėl geresnio ir tikresnio nusisekimo Luckiškis kunigas prašė vyrus apie jo užmanymą niekam nieko nepasakoti.

— Ar tai mes kvaili pasakoti! — atsakė už visus vyrus Vuodega ir išėjęs nuo Lucko kunigo, patraukė po kampą namų užuolanka slėpdamasi pas Arminą, kad pranešti anam. Danyla, patėmyjęs Vuodegos darbą, tiktai nusiųpėjo ir nuėjo namon. Jis tik vieno prašė

nuo Dievo: kad Vuodega tenai rimty, kad ant ilgo užkliūtų ir duotų jam progą laisvai iš pilies išsmukti dėl pasimatymo su Rudžiu.

Diena ėjo vakarop. Rausvi spinduliai laidinės saulės aptėškė kibirkštims šviesos medžių ilgus liemenis, aptėškė, sumirgėjo ant lapų. Ilgi šėšaliai nutiso ant žemės. Pagarso oras. Da valandėlė... ir užgėjo saulutė šviesi.

Jau tik pradėjo rengtis Danyla, kaip subildėjo gričios durys ir užpūryjo Vuodega:

— Bėgioji, bėgioji; dirbi, dirbi dėl kitų, o nei moka žmogų godoti kaip priguli ir atlyginti jam kaip reikia, nieka! Tfu tik ir gana.

— Ir reikėjo dabar čion šitam biauurybei sugrįžti teip greitai namon, — mislyjo Danyla, pykdamas ant Vuodegos. — Kitajp dabar neištrūksiu iš namų, kaip sumelavęs ką. O ką aš sumeluosiu, nemokėdamas? Ant galo, kam man ir meluoti? Tegul jį ir velniai! — pūryjo savo žaru Danyla mislyse. Vienok tai vis nieko negelbėjo. Vuodega barėsi, šnypstė, bet n'ėjo iš gričios.

Pavaikščiojo, pamislino Danyla, kaip apsieiti, ant galo atsiliepė į Vuodegą:

— O aš mislyjau šiandien eiti truputį prasivėdinti po dienos karščiai.

Ant šitų žodžių Vuodega dėbtelejo akimis n'istinkinčiai ant Danylos ir užsisuko į šalį. Vienok beveik toje pačioje akimirkoje užriko:

— O kad tave ir dabar!

Užrikęs, net pašoko nuo kedės, ant kurios sėdėjo, ir metė akimis per langą laukan, kur paskutiniai spinduliai saulės, atsimušę į debesis, krito žemyn lengvų-lengviausia šviesa.

— O kad tave! — paantrino Vuodega, neramiai mėtydamasi po gričią.

— Ugi kokia sparva tave įkando? — paklausė šyptelėjęs Danyla. Kas tau pasidarė?

— Užmiršau... — pradėjo Vuodega ir nenubaigė.

— Ką-gi tu užmiršai? — klinčiojo toliau Danyla, ypšodamas.

— Et, broliu, nuo tavęs nėra ką slėpti. Tu ne toks kaip kiti, — atsiliepė pamislyjęs Vuodega. — Užmiršau aš mažą nieką, bet iš to mažo nieko gali išeiti didelė bėda. Užmiršau aš nupirkti žiedą mergišėjam, kuni-gaikštiečienės tarnaitėi. O jau seniai prizažėdai. Užmiršau! Suvis iš galvos man išėjo! O vis per tas prakeiktas laišybas! Dabar per vėlu jau pirkti; šėtros uždarytos; ties jomis sargai su šunimis. Bus man! Šiandien paskutinė diena, ant kurios aš buvau atidėjęs. Ir suvis reikėjo man pamiršti!

— Tai tau ir gerai! Tegul nors sykjį ji tau gerai skūrą iššveis! Tu moki labai iš kitų šiepti, na, tai dabar tegul iš tavęs kiti pasieps.

— E, širdelė, tegul sau šiepty, bile tik prasčiau nebūtų. Čion, broliu, gali pasibaigti ir labai brudai. Ji gali pakišti liežuvis... O, jį gal!... Ji gali mane suvis prapuldyti, — kalbėjo Vuodega ir nerimasties apimtas metėsi iš vieno kampo stubos į kitą.

— Na, klausyki! Aš tave šitą sykjį išvaduosiu, — atsiliepė Danyla. — Kaip ir ant patyčių, aš šiandien nusipirkau porą mažai man reikalingų žiedų. Imki ar vieną iš jų ar abudu. Žiedai geri; tiks.

— Amžinai tavo loskos neužmiršiu, karvelėli tu mano! — suriko Vuodega, pamatęs porą žiedų blizgančių Danylos rankoje. — Tik dabar vieną man pasakyki: ar jie tikro sidabro?

— Man juosius pardavė už sidabrinus, — atvertė Danyla, — ir pinigų paūwė ne mažus. Dvi grivnas sidabro ir porą skūručių sabalo pridėjau da už juosius.

— E! tai gal ir akutės ne stiklo, tik deimanto.

— Man teip ir sakė, — atvertė Danyla.

— Na, širdelė, tu mane dabar tartum iš aketės ištraukei! — nudžiugęs visas šnekėjo Vuodega. — Padaryki da vieną man loską. Palydėki mane dabar iš pilies. Man malonu, kad niekas nesuprastu, kur aš nakintis landau. Pamatys mane vieną iš pilies einant, tai ims sekti. O kaip dvieje eisime, tai ir į galvą niekam neateis, juog aš einu pas savo mergą.

Danyla, kuriam rūpėjo, kaip atsigręsti nuo Vuodegos ir kaip apsieiti, kad niekas nenumanytu, kur jis eina ir ko eina, ant šitų Vuodegos žodžių tiktai šyptelėjo ir pasakė:

— Gerai! Aš palydėsiu, nes man ir pačiam malonu pabūti ant vėsaus oro. Tiktai žinėki, neilgai truki, jeigu nori, kad abudu grįztume drauge į pilį.

— Širdelė! Aš tik žiedų paduosiu ir namon! Mergina šiandien tik ant poros valandų atsiprašys į gardą pas gimines ir luktels ten manęs. Ir teip mislyju, juog jau ir laukia, gal.

Tamsi jau buvo naktis, kada išėję iš pilies persiskyrė du vyrų.

— Luktelki truputį čion tu manęs, Danylėli, — kalbėjo Vuodega. — Aš neilgai trukęs sugrįšiu. Ir jeigu tik galėsi, tai patėmyki, ar ne seks mane Ciubas. Jis, biauurybė, šitai mėgsta!

Likęs vienas Danyla, atsargiai nusėlino į paupį Bet čion jis nepatėmyjo nieko. Nieko teipogi nerado nei ties akmeniu ir buvo begrižtas, kaip iš žilvyčių krūmo išgirdo balsą klausiant:

— Danyla, tu čion?

— Aš! O ko? — atsiliepė ištykō Danyla, priedamas artyn prie krūmų.

— Klausyki! — kalbėjo balsas iš krūmų, — mudu sekiōja. Dėlto aš pakol pasakysiu tik kelis tau žodžius. Ar tu supranti lietuviškai?

— Suprantu! — atsakė Danyla.

— Ar ne esi tu iš Lietuvos? — klausė toliau balsas.

— Turbūt teip, — atvertė Danyla vėl.

Tame tarpe ant upės kranto šmekstelėjo lyg kas, ir žmogus esantis krūmuose, truktelėjo Danylą žemyn. Danyla vienoje akimirkoje palinko ir atsigulė po krūmų.

— Nori bėgti? — pašnabždomis klausė toliau žmogus, prisikišęs prie Danylos ausies.

— Kas tu pats esi? — paklausė dabar Danyla savo žaru žmogaus. — Ar ne tu tik čion persirėdęs Dimitre?

— Vis tiek tau, kas aš esu. Ne laikas dabar apie tai kalbėti, girdi, šnipukas jau nuo kalno į pakrantį čion slenka; grumstai į karklus atsimuša.

— Ar tai tu čion? — užriko pakildamas Danyla. — Ar jau atlikai? — ir sakydamas tai žengė sparčiai įsiai į tą šalį, kur jam pasirodė, juog esąs sekantis jį šnipukas. Bet ant savo klausimo Danyla negavo atsakymo, tiktai suburzdėjo lyg kas netoli nuo jo. Danyla, pasekėjęs kiek dundėjimą žemės, sugrįžo atgal ties krūmų.

— Klausyki! — kalbėjo vėl esyba, esanti krūmuose. — Tu mane čion pažinai, tiesa, po vardu Dimitro. Bet tai ne tikrās mano vardas. Gana tau tegul bus to, juog aš tavo tėvų tarnu buvau... — pasakęs tai žmogus nutilo.

Dabar aiškiai girdėt buvo braškėjimas paslapta sėlinančio žmogaus. Ir Danyla dabar vėl metėsi į nutartiną vietą, tyčia ryžėsi pagauti šnipuką. Bet veltū ir dabar, tamsoje nieko negalėjo padaryti.

— Jeigu tu čion, tai eime namon, — užriko įsiai, — ko da mane vilioji?

Danylos juksmas ir dabar likosi be atsakymo, tiktai dabar jis aiškiai patėmyjo, juog kokia tai ten žmogysta nusprūdo į revą, išrausta pavasario vandeniu.

— Klausyki! — išgirdo vėl priėjęs Danyla prie krū-

my. — Jeigu nori bėgti namon, tai bėgti dabar. Visų sąvaite lauks tavęs du vyrai ant kelio, vedančio į Piniškius. Jie lauks tavęs viršaus kaip per dvių dienų kelionę dėl pėsčio nuo Galičio. Dėlto tavo Sato tvartą paliki šiandakt nerakintą ir tavo žirgų pavogs neva. O kada bėgsi, tai rasi jį pas tuosius vyrus. Supranti?

— O kas tie bus do per žmonės? — paklausė Danyla.

Bet atsakymo negavo. Ant kranto pasirodė žmonės. Patėmyjęs jų paveikslus Dimitras, vienoje akimirko truktelėjo Danylą, kad tas gultų, o pats šmektelėjo žaliu į upę ir paskendo, įkišęs į ranką Danylai skarulius.

— Uhu! — užriko balsas ant kranto.

— Uhu! — atsiliepė Danyla ir pakilo nuo žemės.

— Ei, Danyla! — puse balso šuktelėjo Vuodegos balsas.

— Vuodega! Tu čion?

— Cyt! Aš, — atsiliepė Vuodega, leiddamasi į pakrantę. — Užtrukau truputį. Nerūzyki, Danyluži.

Nauja Skalbynezia.

Nuo 27 d. Gegužio pradėjau skalbti už sekančias prekes: Marškinius už 8c., kalmierius už 2c., kapsų porą už 4c. Aš kožną sykį gvarantuojau savo darbą. Duokit man pabandyti ir aš žinau, kad po pirmo skalbimo jūs visada paliksit savo darbą pas mane. Neužmirškite vardo ir numerio: bi

Joe Young Laundry.

35 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Ant pardavimo.

Didžiausias ir geriausias

Hotelis Minersvilleje

ant lengvų išlygų. Adresuok:

J. W. Clemens, Minersville, Pa.

Nauja Knyga:

„Mokslas Tikėjimo ir Doros“ — 214 puslapių, kaštuoja tik 75c. Tai knyga reikalinga kiekvienam katalikui.

BALTRUS VAISZNORAS

parduoda geriausias drapanas:

marškinius, siutus, nektaižas, skrybėles ir tt. Viskas kuogeriausia ir už pigiausių prekę. 1306 Carson St. SS., PITTSBURG, PA.

Dide pianu kupczyste. Viena isz didziausiu ir pasekingiausiu pianu fabriku yra firma Winteroth & Co., New York, kuri te jau per 16 metu kupczystę varo ir taure laike be perstojimo tobulinosi. Neseniai szalieji lavoru namu atidarę Jersey City'je, 89 Newark Avenue. New Yorke randas ju kupczystę po Nr. 105 East 14th St. ir Nr 98 Fifth Avenue.



SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna išgydymą.

Pasekingiausiai gydan visokiems paslybtas ir parvežtos ligos, kaip antai ligos skruosiu, plaučiu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimui, silpna atminti, kraujas nusilpimas, lytiskasis silpumas, astėvismas, sutimimas, vėži, byklosis pas moteris, kraujavimas ir tt., nervų ligos, podagra, reumatizmas dusinimas, paralyzius ir tt. Tuo saliu gumba, zydian gilynuo ligas, visokiems sutimimams. Neriziskas ligos gydant su pagalba geriausia elektrizka prietaisu.

Lytizisku dalin ligas

iszgydan per ketela diena. kraujos nu-muodijimams, odos ligas, sermens begimas, balta-das gerklė ir lortmė, nosy, akcyje ir amony, netekina vyriškumo, lyzinu nusilpėjimui ir tt. gydan kuopsekmingiausiai ir gvaran-tuol pilna isgydyma. **Choro-niskos ligos yra mano specializacija.** Gyvalindis sergantis. Nuo-dugnis isgyzramasivimus ligonius ir jo isgy-dymas — tai yra mano prideryste.

DR. LANDES

Saptolinis specialistas.

134 E. 24-a ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakare, Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Neapilinti saabiskai atalankyti, gali para-szyti laiska; butinai reikalaujame paciento indikacijoms.

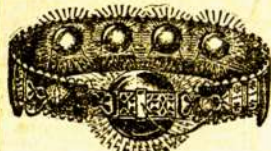
Szuka viskiosje kalbose. Turia praktika Lebanon Bellevue Post Graduate University Hospital, Direktorius Medicinisko Instituto.

nauo 1 Aprilio persikrasnate ant 140 E. 22 St. arti Lexington Ave.

Kaz, Radzevicius, 121 East Centre St., Shenandoah, Pa. tuojuas szale Leigh Valles dypo, po deszinei rankai, einant į miesta. Tai puikiausia ir szvariausia vieta del veseliu ir labai paranki del tu, kurie atkeliauja į Shenandoah, Pa. Apart visokiu ariekliu ir alaus turi didelę zopetą pargabuntu isz Europos visokiu vynu, cigaru, o teipogi prilaiko visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvyne ir prietolisaka roda visame.

Teipgi parduoda szipkortes ir sluzcin' ptoigus į visas dalis svieto.

DOVANAI Visiems Sergantiems iki visizskai bus isgydyti.



GARSINGAS

ELEKTROS DIRŽAS

“GIANT”

Elektrika tai gyvastis. Medicinos vienos daugel ligose ne pakanka, idant visizskai isgydyti. Jos pataiso simptomus, bet organai liekasi ligos susilpninti ir medicinos negali vienas sugry-zinti tą drutuma, kuri patrintino per kronizska arba kitokią ligą. Isz tos tai priezasties daugel žmonių ligas metus vartoja gydnoles veltu, o kiiti, po vartojimo vien tik gyduoliu ir bemislydami, kad jau dabar sveiki, isz mažiausio prietikio vėl puola atgal į senąjį ligą.

Electro-medical gydymas (elektrika ir gyduolys) yra vienytyjas budas trumpiamasiame laike tikrai isgydyti kožną kronizska arba kitą ligą. Del iszrodyto po sluzciniam kiekvienam serganciam, kuris atsiszaukia, musų garsų elektrizska dirža „Giant“ uždyka iki visizsko isgydymo.

Kostėjimas, silpnumas, reumatizmas, nesutirovėjimas, asthma, liga skilvio, kepenų, plaucyju, pusles, szirdies, kraujo ir nervų, impotencija, sterilija, uždegimas, plauky slinkimas, gonorrhoea, saszai, syphilis, hornia, moteriskos ligos, uosin, nosies, akių, ausy ir gerklės ligos, sėdėjimas, ieszmuzimai, ne-reguliariska menstruacija, malarija ir tt., neabijant kokias ligas, atelek ir duoc-kias musų specialistų peržiureti, arba, jei toli gyvenant, praneskite placzią apie savo ligą, rasydami pas

New York Specialty Co.

Room 27, 52 West 18-th Street, New York, N. Y.

Mes gvarantuojam isgydymą. Ofiso val.: sztokià d. 11—1, szventà d. 10—1.

ZMIJECZNIK'AS

EGUTERRO NO. 2



EGUTERRO NO. 1

Jei turi REUMATIZMA, GAL VOS, SPRANDO, STRENU, KALULI SKAUDEJIMUS — teipgi jei skauda vidurius, turi nesveikas kepenas arba kraują užnuodytą — tuom laik imk EGUTERRO No. 1, nes szias vaistas yra kuopsekmingiausias nuo skaudėjimo viduriu, lyg daug drugų, priepuolių ir gripų. Trajanką teipgi gali gauti aptiekioje A. G. Groblaueko, isz 3-devyneriu visokiu augalu ir žoliu geriausia isz visų.

Aptiekorius A. G. Groblauekas seniai praktikavojo savo apielinkėję, yra žinomas Amerikoje, visada padėdu ligoniams. Be to, kaipo senas tyrinėtojas ligu, gerai jas jau pažįs. Taigi sirgdamas ar kokiam neramume, kreipkis prie jo. Adresas: A. G. GROBLEWASKAS, 111 MAIN ST. PLYMOUTH PA

Puikiausias Drapanu ir
Apatu o Sztoras
 visoje Pottsville, Pa.
 Siuvame patis visokius siutus, nuo 15 dol. - 20 iki 25 dol.; gntavy, kas kokių nori, gali išsiriškinti, nuo 6, 8 ir to dol. ir adresu: Ant lango Zvaigždė, kad nepraeitum.
IRSZKUS HEBER
 206 N. Centre St., Pottsville, Pa.

NAUJAUSIAS KATALIOGAS.
 Visokių Lietuvoskių knygų ir kitokių daiktų, išleistas atskyrioje knygytėje. Norinti gauti kokių knygų su gradinais akaitymais, arba kitokių daiktų, prisiekiute už 2 centus marke, o bus jums pristygta katalogas tiesiog į namus, išskyrus galbute išsiriškinti kokių nors. Ieikalaudami katalogo, raszykite ant sekancio adresu:
T. P. KRIZANAUCKAS,
 L. Box 62.
 Shenandoah, Pa.

The Shenandoah Trust Company
 Kapitalas \$125,000 Pervirsziis \$22,000
 Vienatoliu lietuviszka banka, kurios akcionieriu daugumas lietuviai. — Moka 2 procentu nuo padetu pinigų.
 Adaras kasdien nuo 9 ryte iki 3 po p., sublotomis nuo 9—12 ryte ir 6—10 vakare. Galima susikabinti lietuviszkal.

In Europa uz \$5, \$7
 90 garlaiviais, kuriais gyvulius veža, į Antverpus ir Hamburga, tris garlaiviais kas nedele. Krapikites pas
JACOBS, general-agenta
 38 Canal St., New York.

Geriausias Kriauczius gyvenas SHAMOKIN'E, PA.
 laiko 12 darbinuku, su kuriais pasiuva kuogeriausiai visokius virsutinius vyru drabuzius. Kas antra nedelia atvaizuoja į New Philadelphia ir į Coldel'a, Pa., pamieruoti. — Priemruoti atvaizuoja BALTRUS IVANAUCKAS, kuriam galima uzmoket pinigus ir duot jam nauja orderi.
 Ofisas netoli pačo — pas
McGANN, Tailor.

Adresal Centraliszko komiteto Susivienijimo Lietuviu Rymo Katalikiu Amerikoi. Prez.: Kun. V. Kudyra, Box 46, Edwardsdale, Pa.
 Vice Prezidentas: J. Lauraitis, 94 No. Plum All., Shenandoah, Pa.
 Kasierius: K. Radzevicius, Shenandoah, Pa.
 Sekretorius: S. Pranis 46 Madison str. Newark, N. J.
 Kasos globejai: M. Pavasaris, 32 E. Cherry st., Shenandoah, Pa.; V. Lapinskas 604 W. Mahanoy st. Mahanoy City, Pa.
 Knygius: kun. V. Matulaitis Box 1053 Plymouth, Pa.
 Dvasiszkas vadovas: kun. V. Varagnis 243 Roebing st., Brooklyn, N. Y.
 Augssezciausias sudas: A. Danisevicius, Mahanoy City, Pa.; J. Lukszis, Mahanoy City, Pa.; M. Motiejunas, Luzerne, Pa.; J. Mekiaszius, Shenandoah, Pa.;

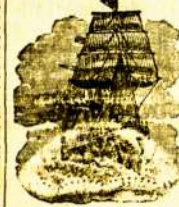


JACOB MORCH

Pargabentdjas
Deimentu

Parduoda puikiausius auksinius daiktus, o ypatingai naudingus ant Kalėdu dovanų.
 Lietuviai, visi eikite pas
JACOB MORCH, 130 Broadway, Brooklyn, N. Y.

S. JARMULOWSKI,
 No. 54 Canal Str. New York.



Aš užlaikau BAN-KA, kuroje gultie saugiai pasidėt savo pinigų, iš-mainau pinigus, su žemiu, AGENTU-RA

visu laiviniu kompaniju ir gelezinkelio tikietu. Szjortas: į ir iš Europos. Telpri-suncio pinigūs į visas dalis svieto ir išduodu v. s. etus ant visu-lobioju miestu Europos. Banka-Europoje, Hamburgo: S. Jarmulowski. Lubebeck: S. Jarmulowski & Co.

Namie muszu Gyvulio.
 Mėsa yra geriausia. Tokia mėsa parduoda sz savo buczernėje. Visada ku azviečiausia ir geriausia. Kurie pas mane dar nebuvo, pamėgiukite, o žinai, kad liskite ma-uo sostumierais.
RAULAS CZERNECKAS
 38 Centre St., Shenandoah, Pa.

Ar raszai kur laiszkus
 Jeigu teip, tai pas mane gali gauti visokios popieros gramotoms. Rasite su visokiomis gradiomis kvietkomis ir su gražia' pavesikimais ir su visokiomis daineimais ir su visokiais paveiksiais. Tuzinas 20c. Popieros su išleidiomomis kvietkomis, labai graizios, viena 15c.
 Abrozėliai, ant paveiklo atlorėlio, išleidiami. Vidu matyti sz-paveiksiai. Po 15c. Szilkiniai abrozėliai po 15c. szilkinės pavincavoznės po 15c. Agentai ganna didel. pelna.
W. UKMANN,
 Bx 14, Sta. W., Brooklyn, N. Y.

JAMES J. MCGINTY
Laidotojas lavonu ir balsamavotojas prie lietuviszkos parapijos Brooklynje. Laidoja ant visokių kapiniu.

 Parsamdo karietas ant sierzniu, veseliju ir kituose reikaluose labai pigiai. Gyvenimas ir kancelarija
72 So. 2-nd Str., stonia po 76 So. 1st Str. Brooklyn, N. Y.
 Stona atdara diena ir nakti.
 Telephons: 559 Williamsburgh.

ZVAIGŽDES AGENTAI
 I. Milusznas, Box 338 Forest City L. K. Karalius, 525 Columbia ave. Baltimore, Md.
 M. Schermis, 107 Berry St. Brooklyn, N. Y.
 M. Mizekunas, 22 Hartford st. Newark, N. J.
 J. Rabiukaikas, 64 S. 2 st. Brooklyn, N. Y.
 J. Rikieraitis, 67 James st. Waterbury Conn.
 S. P. Tananavicius, 3244 So. Morgan str. Chicago, Ill.
 P. Blazdzionas, Box 12 New Philadelphia M. Dauksza, Box 28, Minersville, Pa.
 Tamas Krizanaucka, keliaujantis agenta A. Kazanaszka, Shenandoah, Pa.
 Josas Naujokaitis, 91 Nelson st. Commercial Road E. LONDON. ENGLAND.
 Francis Bacevici, 31 United Buildings, Meadowhead Road Craignuk bei Wishaw SCATLAND, ENGLAND.

Lietuwiszka Aparatu Dirbtuwe.

Guodotinoma tautiszkos ir bazyntinoms Dragsytoms isdirba: Karunas, Amerikioniszkas Wellawas, Szarpas, Juostas, Kukardas, Zenkeliskas, Kepures ir dol Marazalku parodus.		Guodotisiemi Kunigams isdirba: Kapas, Arnotas, Dalmatizkas, Albas, Stulas ir visus bazyntinus parodus. Visoki darba atlieka arystizkais ir laika. Noredamos guodotinos Dretes, arba guodotini Kunigai, kad juos darbas butu prideranczaliai atliktas ir tuom suskelpi savo tastetę, pawekite ji tikrai lietuwaizaliai.
---	---	--

T. ANDRUSZEWICZ & CO.
 115 W. Division St., Chicago, Ill.

VRAI IR MOTERES, RASZYKIT D-RUI LARGE DEL RODOS.

Chroniszkas vyru ir moteriu ligas gydau ir gvarantuoju.

Velju, idant koznas vyras ir moteriszke, varginami visokių limpanciu ligų, ir besirgdami visai nustoje vilties isgyyti, klausyt d-ro Large rodos. Gvarantuoju isgydyma ir juog neatsinaujus mano metoda gydotes į 20 ar 60 dienu sekancioz: Jaunvystes klaidos, prarastas vyriszkas, kraujo uznodinimas.

Szlapsapnis	Sifilis	Szirdies drebejimas	Kosulis
Impotencia	Varikoceza	Kaulu gelimas	Dziova
Melancholia	Gonorrhoea	ir gislu	Uzdinsimas
Spazmai, paralilis	Lytiszka liga	Dantu gelimas	Rankų drebejimas
Hemoroidai	Uzkietejimas	Pritemusios akys	Abelinas apsil
Strikturos, Elitas		Plauku slinkimas	Sexualiszkas silpnumas

Kataras Nosies, Gerkles, Plauciu, Viduriu, Kepetu, Zarnu, Inkstu, Pusies ir Kvepavimo Kanalu. Gydau greit visokius szaszis, szkropulę, plėtumus, vandeningę puklina, Kallungą, Eezoma, Reumatizma, Nurokima, Neutraglij, galvos skaudėjimus ir t.

Ligas isaszios, neregulariskumus, kraujo pludima, baltus piegus, nevaisinguma, palago ligas.

Paminkit, juog gyvenimas ir smagumas priguli nuo greito isgyllimo ir iszmetimo nuody isz kuno. Liga praktika ligo bucziosne ir Europoje ir su savo Nauja Metoda galiu visas ligas isgydyti kuoveikiansiai, be skausmo ir peilio. Rodis biure ir per laiszkus **DOVANAI**. Raszydamas jdek už 2c. marke į paminkit gazytos vardą.

Nerelikia gedytis, tik zodytis, nes uzleizdamas tokias ligas kuoblogiausias pasiekmes turisi. Visg korespondencija uzliakome po sekretu.

Parazykit varla, pavarde ir adresu atszkiai, kad mus laiszkas daieyti.

Visas gramotas raszykite lenkiszkoje, lietuviszkoje arba angliszkoje kalboje
DR. LARGE MEDICAL INSTITUTE
 3034 Frankford Ave. Philadelphia, Pa.

Jei nandojiesi iš gėrymų, iai gerk vien geriausius, tyrus, kurei tavo sveikatai nekenktų.

Empire Distillery Company's DEGTINES IR VYNAI PRIPAŽINTI YRA UŽ SVEIKIAUSIUS.

Saliuninkai privalo vien nuo jų pirkti gėrymus, nes ir pigiai gaus. Apmokėję randui czyzę (revenue stamp) galite gauti degtinių nuo 50 centų už galioną ir brangiaus. Turi 37 savo distilles, kur daro visokį gėrymą. Kreipkitės į kompanijos vyriausią biurą:

Empire Distillery Company
234-235 Broadway, - New York, N. Y.

arba pas lietuviską tos kumpanijos reprezentantą

Dom. Brazinski

82 Bond St., - - - Elizabeth, N. J.

MAX KOBRE

(LIETUVISZKA BANKA).

40 Canal Str., - 142 Division Str., New York.

Prietičiai! duodu jums žiną, kad parduodam sziffortas ant greičiausių laivų. Esu užtvirtintu agentu ant linijų: North German Lloyd, Bremen; Hamburg American Line, Hamburg; Red Star Line, Antverpo ir Netherlans Line, Eoterdamo. Siunčiu pinigų kuriuos jūs prietičiai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susi šnekėti lietuviskai ir lenkiškai. Ateikite ir persiludykite, kad mepere 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teisposi parduodam tikietus ant visų geležinkelų Amerikoje ir Europoje. Priimam pinigus deponitą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų nuo 50 dol. į virszaus, kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėti ir iszimiti gali kožądieną nuo 2 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4-8 vak.

Naujai uždėta filija atsiranda po

Nr. 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.

MIKOLAS GANO,

ARTISTA MALIORIUS.

Dirba paveikslas tikta aišjeintis farbomis ir pastelium. Kas nori turėti savo didelį ir puikų portretą, teipriunezia fotografija, kad ir mažukę ant biškės nuotrauką bile aiskę. Drapanos gali buti permaišytos pagal norą. Padarytus portretus be rėmų siunčiu į krajų. Dirbtuvėje turiu daugelį mustų didvyrių portretų: Vytauto, Adomo Mickėvyčiaus ir k. ant pardavimo. Tautiečiai! Nesiduokit bile kokiam fuzerliui apgaudinti kuris nieko neįstengia padaryti, bet kreipkitės prie saviszko, kuris savo portretais tuistanceltus namų puošia. Rašant dekit tokių adr.
Mikolas Gano, 129 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

Ypatiszkas Pardavimas

ateinančią nedelę pas

LIEBERMAN'US.

Moteriszkių apatinių jeklių po 50c., 75c., iki \$15.00.
\$1.00, \$1.25 iki \$4.98. Szilkinų kelpų \$1.98 iki \$9.98.
Moteriszkių apatinių siutų \$1.25, \$1.50 iki \$12.50. Moteriszkių jekts siutų visose naujausose madose \$6.98, \$7.50 iki \$32.50.
\$ilkinų siutų, apstatytų, tinkanczių del vesellų, \$10.98, \$12.50 iki \$25.00. Męs teipojau prilaikom didelę paskyrą visokiui mažėniu daiktui, penzėku, kas-
Moteriszkių virszintinių dresų 98c., \$1.25 pinu, langu uzkaibu ir padabinimo daiktui. Teip-pat prilaikom geriausias visoj val-
iki \$12.50. Moteriszkių jopkčių ir jeklių \$2.98, \$3.98 stjoj patalyniu plunksnas.

Jus paslezdyt 25c. ant kiekvieno dolerio, už kurį czlon pirksit. Ateikit į musų sztorą vieng kartą, o jus ateisit visada. Nes męs turim tai, ko jums reikia, ant žėmesnių prekių, nekaip kur nors kitur. - Temykit gerai vietą: pirma drapanų kupczystė nuo Centre St.

Lieberman's, 115 So. Market St., Pottsville, Pa.

Jei nori apsaugoti savo gyvastį
ir apginti nuo vargo savo szeimyna,
atmink, juog geriausia yra

FIDELITY Mutual Life Insurance Co. of Philadelphia

Policy'os išrašytos profesionališkam žmogui, kad tas pastojės paliegsiu, negali atlikti savo reikalų, yra išmokamos pilnais, tai yra ant visos sumos pažymėtos.

Jeigu-gi policy'ja buvo išimta ant endowment plano, tai pažymėta ant policy'jos suma bus išmokėta pa-baigoje endowment'o periodo, arba pirmiaus, jeigu smertis istinka.

Norėdamas dasiziniti aiškesnias žinias, rašyk pas

KUNKLER & MUTLER MANAGERS

66 Coal Exchange, Wilkes Barre, Pa.



Ar turi Piano?
Jeigu ne, kreipkis pas

WINTERROTH & CO.

padirbėjai

PIANU

105 East 14 St., New York,
arti 4th Avenue.

Szalinė kupczystė: 98-5th Ave., ant kampo 15th St., N. Y.
Teip-pat 62-64 Colden St., Newburgh, N. Y.

Pianu nuo \$50 prasideda. Puikiu nauju stacziu Piann \$125

Gvarantuojame ant 7 metų, duodam krasę ir apdangą dykai drauge, Prilaikom visada pianų visokio padirbimo. Parsamdome ir parduodam pianus po lengvomis iszlygomis. Nnbalsuojam, pataisom, apmoinom ateikit ir pasizireuk pas mus, pirmkol kitur pirksit.

Tikrai gryna Altoriaus Vyna

gausit pas Barnston Tea Co.,

6 Barclay St., New York.

Importuoja jie rusiszką arbatą,
kavą ir visokį vyną.

Pabandyk porą WAUKWELL-CZEVERYKU del vyrų, po \$3.50, ant pardavimo pas Ben Friedman' gerasi žinoma

Unijos Czeveryku Sztora

153 Grand st., arti Bedford Ave.
Brooklyn, N. Y.
DIDI PASKYRA AMBRELIU.

"The Oldest and Most Reliable"
Gorman's
 ESTABLISHED 1857
 229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Jeigu norit geriausių tavorų už mierniausias prekes, tad ateikit pas mus. Atsiminkit, kad mes jau kone per 50 metų sėdą kucepzytę prilaikom ir kad turejom pa. davinėti vien geriausias tavorus, idant žmonių išsikiėjimą laimėti. Pabandykit pas mus pirkti ir busit užganėdinti.

JOHN J. GORMAN CO., 229-235 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Vienatine katalikiszka

Lenkiszka - Lietuviszka Banka

TAUTIETI! Ką nori remti, savuosius ar svetimus žmones? Jeigu savuosius, nusidnok pas

A. Grochowski & Co.

298 Bedford Ave. (arti Grand St.), BROOKLYN, N. Y.

Siuntimas į seną kraują pinigų, teipogi į izmainymas ant dy kokių. Visokius dalykus ir reikalus, prigalincizius advokatus, atliekam kuo puikiausiai, kaipjo kraują teip ir Amerikoje. — Musų banka jau 22 metu gyvena, kas gali liudyti apie jos atsakanti vedimą.

Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl izmainymo, kaipjo tai Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir tt. — Meldžiam adresuoti: **A. GROCHOWSKI & CO., 298 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.**

Jūs galite pasiczedyt pinigų!

pirkdami
 didžiausiam departamentu sztore ap. elinkej.

Labai gerų

Go-Carts ir Kericziau.

Musų krautuvė apstingai pripildyta, visi tavorai pagal naujausią madę.

Szita mėnesį ypaciai parduosim

Furniszus ir Karpetas

visokeropo budo. Prekės ant kone pusės numazintos.

Supamu Krasijų ypaciai pigiai po \$1.50.

Pas mus karpetų daugiau kaip szeszioose kituose sztoruose.

Peczių daugiau kaip 20 tuleropų padirbimų.

Apradalu vyrams, moterims ir vaikams.

Parduodam visokeropus tavorus.

Istikiamiems žmonėms pakaukiam su užmokesčziu.

R. GUINANS

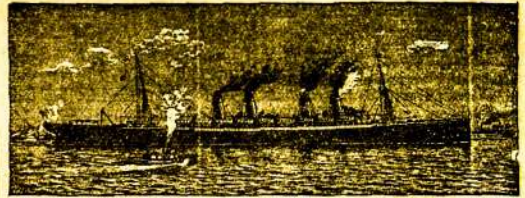
201, 203, 205 W. Centre St.,

MAHANAY CITY, PA.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 metu

Name Staats—Zeltung, prie užvaizavimo ant Brooklyno tilto, New-York



Siuncziamė pinigus į seną tėvynę kuotsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko iszplaukiancziau greitlaiviu, teip juog į 12 dienų kraują prijimti lieka.

Iszsiuncziamė szipkortės ant geriausių garlaivių dėl atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkejui szipkortės duodame žinią, kada jo pasazierius pribus ir ant katro laivo.

Parduodame szipkortės ant geriausių garlaivių dėl parvaizavimo į Europą ir pristatome pasazierius ant laivo u ždyką, o kas pas mus paraszys, pranezdamas apie savo atkeliavimą ir paduos aiszkiai dieną ir adyną, kuriuom gelžkeliu arba botu isz vietos iszvaizuos, tada atsizysime savo pasiuntinį ant pasitikimo, o tokiu budu apsisaugos nuo gabijų apgaviku.

Izsmatnime pinigų visų kraszių svieto pagal dieninio kurso. Bankoje savo visados laikome dang pinigų dėl izmainymo, kaipjo tai Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir tt.

Agentura „Erie“ gelžkelio ir visų kompanijų apsisaugojimo nuo ugnies.

Dėlei artesnės žinios raszyt į

BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeltung Building, New-York)

Nedėloje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynal.



Didžiausius ir puikiausius rancius

Vaiku Go-Carts ir Kericziau
 — TRIPGI —
SZALDYTOJU

— GALIMA RAST PAS —

WILLIAMS & SON,
 RAKANDU KRAUTUVEJ.

13 S. Main St., Shenandoah.

V. DACKEVICZIUS

Biuras pardavimo laivakoreziu
 ant visų užatlantizkų linijų.

Mainymas ir siuntimas pinigų į Lietuvą, Lenkiją, Rosiją ir Galiciją be jokiu kraszių jam, kuris pinigus gauna.

Toj ogi apsaugojimas nuo ugnies ir ant gyvasties. — Lygiai atliekti visokias provas rubeziuose Lietuvos, Lenkijos ir Rosijos.

Thomas, Tucker Co., West Va.

Telephonas: Cumberland, Davis Coal & Coke Co.